

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЇН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Мастацтва і рэвалюцыя

З О П Э Р Ы "КАРМЭН"

ДЗЯРЖВЫДАТ
БЕЛАРУСІ
ЛІМ

2

1 9 3 2



МАСТАЦТВА І РЭВАЛЮЦЫЯ

ЖНІВЕНЬ

1 9 3 2

12

ОРГАН НАРКАМАСЬВЕТЫ
І ЦПС ПРАЦМАСТАЦТВА

Я Н К У К У П А Л У

Рэдакцыя часопісі „Мастацтва і Рэвалюцыя“ гарача вітае народнага поэта БССР у дзень спаўнення яму пяцьдзесят год з дня нараджэння.

Жадаем доўга жыць і тварыць на карысьць сацыялістычнага будаўніцтва.

Рэдакцыя часопісі „Мастацтва і Рэвалюцыя“.

ЗА РАБОТУ ПА-НОВАМУ

БЕЛАРУСКАЯ кіно-фабрыка ў Ленінградзе за чатыры гады сваёй работы прайшла складаны шлях у барацьбе за высокакасную карціну, як з боку ідэйнага, так і мастацкага, пачынаючы ад „Лясной былі“ праз буйнейшыя карціны „Нянавісьць“ (Тарыч), „Рубікон“ (Вайншток) да карцін „Шчасьце“ (Райцымэр) і „Жанчына“ (Дзіган).

Прадукцыя фабрыкі за 1931 год не паказвае значнага падвышэння ідэйна-мастацкай якасці, у параўнанні з мінулымі гадамі, што тлумачыцца адставаўшым кінематаграфіі ад тэмпаў сацыялістычнага будаўніцтва і цяжкасцямі творчае перабудовы мастацкіх кадраў фабрыкі. Найбольш выдатныя карціны, выпушчаныя ў 1931 годзе, гэта „Шчасьце“ і „Жанчына“.

У карціне „Шчасьце“ (рэж. Файнцымэр, апэратар Іваноў, сцэнарысты Таўбэ і Файнцымэр, консульт. Браздзянскі і Кудраўцаў), пабудаванай на матэрыялах Заходняй Беларусі, ва ўмовах польскай акупацыі, рэжысэрам у асноўным правільна адлюстраваны складаныя працэсы паступовага набліжэння прыгнечаных і адсталых беларусоў—сялян да пазыцый пралетарыату, да актыўнага ўдзелу ў арганізаванай барацьбе рабочае клясы Заходняй Беларусі і Польшчы.

Недахопам карціны трэба лічыць пасыўнасьць асноўнай масы сялянства, якое выкарыстана ў гэтым творы толькі ў якасці фону для разгортвання вобраза Панаса ў працэсе яго рэвалюцыйнага станаўленьня, што супярэчыць сапраўднасці, якая сьведчыць аб вялікім росьце рэвалюцыйнай актыўнасьці і свядомасьці працоўных мас Заходняе Беларусі.

Памылкова трактоўка часткі паасобных вобразаў. Напр., постаць прокурора фашыстоўскага суду, які вядзе справу Панаса, паказана карыкатурна і ня сур'ёзна, што бязумоўна зьніжае ў даным выпадку вартасьць і значэньне актыўнага прадстаўніка варажых пралетарыату сіл. Недастаткова паказана кіруючая роля камуністычнай партыі ў рэвалюцыйным руху.

Але, ня гледзячы на гэтыя частковыя недахопы карціны „Шчасьце“ можна ў моц яе мэтаімянасьці і параўнальна

высокай ідэйна-мастацкай якасці, лічыць бязумоўным дасягненьнем рэж. Файнцымэра. У аснову карціны „Жанчына“ (рэж. Дзіган, апэр. Наўмаў, сцэн. Іваноў, консультант Таў Кудраўцаў) накладзена імкненьне паказаць на матэрыяле МТЗ новую жанчыну, актыўную ўдзельніцу сацыялістычнай будовы. Тэма вельмі актуальная, але для таго, каб поўнасьцю адлюстравалі працэсы паступовага складаньня тыпу гэтай жанчыны, у карціне ўзяты чатыры самастойных вобразы розных жанчын, замест аднаго сынтэзаванага вобразу, прычым асноўным недахопам зьяўляецца тое, што яны ўзяты паасобку, індывідуальна, ізалявана ад навакольнай сацыяльнай абстаноўкі, без арганічнай сувязі, узаемадзеяньня з сваім ася-
зьдзем.

Разьвітаньне рыбакоў.



Гунавая карціна „Слава сьвету“
Рэж. В. П. Вайншток, апэр. А. Н. Кальцаты

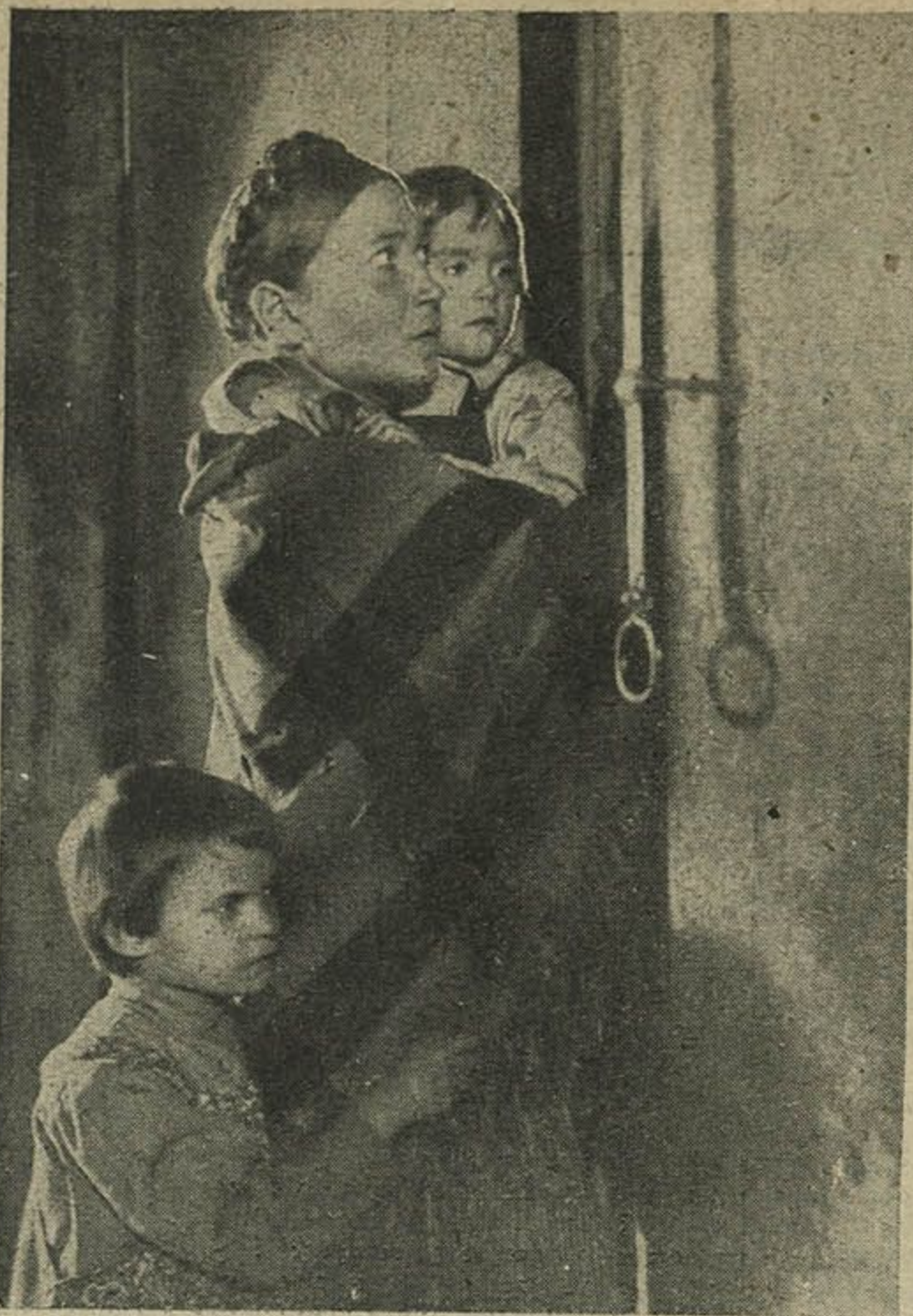
Недахопам зьяўляецца ў карціне наяўнасьць біялёгічна трактоўкі асобных вобразаў (супастаўленьне цяжкай пакуты Пятроўны з аўладаньнем Машкай—праз боль і пакуту—працоўным працэсам вытворчасьці). Бязумоўна, памылковым трэба лічыць мэханістычнае супроцьстаўленьне жаночых вобразаў мужчынам наогул: усе асноўныя мужчынскія вобразы ў карціне адмоўны.

Якасьць астатніх фільмаў, выпушчаных у 31 годзе, вельмі нізкая.

Карціна „Гонар“ (рэжысэр Авэрбах, Майман, сцэнарыст Залкін, кансультант Хэрсонскі) мела на мэце адлюстраваньне новых форм сацыялістычнай працы на вытворчасьці, але гэта задача засталася нявырашанай. Замест вобразаў жывых людзей атрымалася схэма, замест мастацкага твору, які сродкамі кіноспэцыфікі выяўляе пэўную ідэю, атрымалася анты-мастацкая, зусім непераканальная, хадульная лякіроўка сапраўднасці. У аснову карціны „Вураган“ (рэжысэр Вайншток, апэратар Кальцаты, сцэнарысты Браздзянскі, Кобец) пакладзена спроба паказаць арганізуючую ролю беларускага савецкага друку ў справе выхаваньня адсталых груп сэзоннікаў і барацьбу за пасьпяховае сацыялістычнае будаўніцтва, але і гэты фільм таксама схэматычны, мастацка непераканальны.

Карціна „Сталёвы шлях“ (рэжысэр Корш, апэратар Шлюглейт, сцэнары Тэйтэльбаўма, Кудраўцава і Плонскага), прысьвечаная пытаньням рэканструкцыі транспарту, толькі ўмоўна можа лічыцца мастацкай прадукцыяй. Для яе характэрна пасыўная, натуралістычная фіксацыя асобных фактаў, без усялякай спробы іх абагуленьня, разуменьня і растлумачэньня. Ня можа спрыяць якасці карціны і разнабой у падыходзе да мастацкага вырашэньня тэм (частка момантаў ігравога характару, напрыклад, роля транспарту ў грамадзянскай вайне, усе астатняе—хроніка).

Абарона-мастацкія фільмы выпуску 1931 году пабудаваны на матэрыяле будучай вайны і мелі на мэце паказаць ролю Асоавіахіму ў арганізацыі дапамогі грамадзянскага насельніцтва



„Слава сьвету“ рэж. В. П. Вайншток, апэр. А. І. Кальцаты

Чырвонай арміі („Вышыня 88,5“), мабілізацыю клясавай пільнасьці працоўнага насельніцтва для барацьбы з шпіянажам і дывэрсійнымі актамі інтэрвэнтаў з мэтай паслабіць баяздольнасьць Чырвонай арміі і дэзарганізаваць яе тыл („Вораг ля парогу“) і праблему дэзэртэрства ў Чырвонай арміі („Уцякачы“).

Рост якасьці абаронна-мастацкай прадукцыі фабрыкі выяўляецца ў асноўным у правільным паказе клясавай сутнасьці Чырвонай арміі, у некаторым перамаганьні лякіроўкі.



„Слава сьвету“—сцена ў назмаце Рэж. В. П. Вайншток, апэр. А. І. Кальцаты

Сцена „Па ўсходах“—артыстка М. І. Сіманіна

Але ідэйна-мастацкая якасьць гэтых карцін яшчэ не на належаў вышыні, што выяўляецца ў няўдалым выбары матэрыялу асобных фільмаў („Вышыня 88,5“). У якасьці асноўнага матэрыялу ўзята дывізія, акружаная супраціўнікам і страціўшая сувязь з іншымі часткамі Чырвонай арміі, што для такой вялікай вайскавай адзінкі ў баявых умовах прадстаўляецца нерэальным. Карціна „Вораг ля парогу“ мае элементы схэматызму і спрашчэньства. У карціне „Вышыня 88,5“ камандзір дывізіі і каўпалка паказаны не як цвёрдыя кіраўнікі баявых апэрацый, а як зьбянтэжаныя, нэрвовыя, нерашучыя, пасыўныя начальнікі. Недахопы ваенна-абаронных фільм часткова зьяўляюцца вынікам слабай творчай перабудовы работнікаў, якія перайшлі на ваенна-абаронную тэматыку ўпершыню ў 1931 годзе. Ня гледзячы на гэтыя недахопы карціны могуць адыгрываць вялікую ролю ў справе мабілізацыі шырокіх працоўных мас навакол пытаньня вайскавай небясьпекі і задач ваенізацыі працоўнага насельніцтва.

У гэтым годзе фабрыкай вызначана выпусьціць дзесяць карцін, з якіх частка ўжо знаходзіцца ў вытворчасьці. Прыкладна карціна „Слава сьвету“ (рэжысэр Вайншток, апэратар Кальцаты, сцэнарысты Браздзянскі) на тэму барацьбы супраць пагрозы капіталістычнай інтэрвэнцыі, супраць СССР. Падрыхтоўцы новай вайны тут супрацьстаўляецца барацьба працоўных мас Захаду ў працэсе іх рэвалюцыйнага перабудаваньня і вызваленьня ад пацыфісцкіх ілюзіяў і сацыял-фашыстоўскіх уплываў.

У „Звароце Нэйтана Бэкэра“ (рэж. Шпіс і Мільман, сцэнары Пэрэда Маркіш)—аўтар сцэнарыя юрэйскі пісьменьнік Пэрэда Маркіш імкнецца вырашыць праблему перавыхаваньня амэрыканскага рабочага, які прыехаў у СССР. Ён імкнецца выявіць розніцу паміж дзьвюма сыстэмамі працы—капіталістычнай і сацыялістычнай. Сцэнары пабудаваны на матэрыяле літаратурнай аповесьці і мае, дзякуючы гэтаму, значныя нязручнасьці з пункту погляду кіно-спэцыфікі. Вядучы вобраз юрэй-каменшчыка Бэкэра пабудаваны з улікам індывідуальных асаблівасьцяў юрэйскага актора Міхэльса, якому даручана гэтая роля. Адначасова з асноўнай тэмай у сцэнарыі закранута праблема юрэйскага мястэчка і ўцягненьня ў новабудовы юрэйскіх дробных саматужнікаў.

„Пераможцы“ (рэжысэр Аршанскі, сцэнары Губарэвіча, Мініца і Гэдзіна)—дзіцячая гукавая карціна на тэму аб барацьбе піонэраў за ўсеагульнае навучаньне, за школу ў вёсцы. Гэта карціна выпушчана на беларускай мове.

Плянам прадугледжвалася выпусьціць карціны: „Кастрычнік на Беларусі“ (прысьвечаны XV-годзьдзю Кастрычнікавай рэвалюцыі) і „Паход на Варшаву“, але выпуск гэтых карцін не забясьпечаны, галоўным чынам, таму, што да працы над сцэнарыямі па гэтых тэмах, маючых выключнае для БССР значэньне, ня былі прыцягнуты сілы беларускай літаратурнай грамадзкасьці. „Паход на Варшаву“ заказаны персанальна маскоўскаму сцэнарысту Міхайлоўскаму і не напісаны. Замест „Кастрычнік на Беларусі“ напісаны сцэнарыстам-кансультантам фабрыкі тав. Браздзянскі сцэнары „Заходні фронт“, які мае бязумоўную ідэйна-мастацкую вартасьць, але не вырашае задачы даць юбілейны фільм, прысьвечаны XV-годзьдзю Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Гэта зьяўляецца вялікай палітычнай памылкай кіраўніцтва фабрыкі.

Асноўны зьмест карціны „Заходні фронт“—пэрастаньне імперыялістычнай вайны ў вайну грамадзянскую на матэрыяле заходняга фронту 1914—1918 г.

Рыхтуецца да выпуску карціна „Двойчы народжаны“ (сцэнары Кобеца) на тэму аб барацьбе з капіталістычнымі перажыткамі ў псыхіцы людзей на фоне сацыялістычнай перабудовы беларускай вёскі. Сцэнары, пабудаваны на матэрыяле перавыхаваньня ва ўмовах калгасу былога канадскага, мас, бясспрэчна, ідэйна-мастацкую вартасьць, ня гледзячы на памылковасьць трактоўкі асноўнага вобразу канадскага і пэўную недапрацаванасьць.

Фабрыка падрыхтоўвае сцэнарыі для карцін, якія павінны выйсьці ў 1933 годзе. Ужо напісаны сцэнары Вінаградзкай „Майканор адчыняе Амэрыку“, які зараз аўтарам перарабляецца. Тэма гэтага гука-

вога фільму—барацьба паміж амэрыканскім камсамолам і саюзам сялянскай моладзі, на матар'яле быту амэрыканскіх лесарубаў. Заканчваецца сцэнары Гусева „Зачыненне Амэрыкі“, дзе павінна быць паказана барацьба з перажыткамі ўласніцкай псыхалёгіі. З мяркуемых да выпуску нямых фільмаў зараз пішуча і перапрацоўваюцца сцэнарыі: „Першае каханьне“ (Таўбэ), аб барацьбе камсамолу Беларусі за пяцігодку, „Аварыя“ (Сільвестрава) і „Справа 222“ (Вольнага), які мае на мэце паказаць шпіянаж у прымежнай зоне і барацьбу з ім савецкіх пагранічнікаў.

Буйным недахопам мастацкай прадукцыі фабрыкі зьяўляецца тое, што ў большасьці карцін не забясьпечана правільнае адлюстраваньне беларускай тэматыкі, што значна большасьць сцэнарыяў пішацца асобамі, якія ня ведаюць асаблівасьці БССР і не на канкрэтным матар'яле, а па матар'яле „наогул“ (абстрагаваны завод, калгас наогул). Толькі потым, у працэсе афармленьня карціны да яе штучна прыцягваецца нацыянальная спэцыфіка, так званы „мясцовы калёр“—галоўным чынам па лініі беларусізацыі імён дзейных асоб, дэкаратыўных вопратак, пазычаных з музэю і г. д.

Гэта ў сваю чаргу тлумачыцца тым, што кіраўніцтва фабрыкі бюро партколектыву і фабком недаацанілі вялізарнага палітычнага, значэньня беларусізацыі мастацка-творчых кадраў фабрыкі. На фабрыцы існуе толькі адзін гурток па вывучэньню мовы для актораў, які дрэнна наведваецца і ў якім вывучаецца выключна мова. Мастацкія кадры фабрыкі ў пераважнай большасьці не вывучаюць гісторыі, эканомікі і літаратуры БССР, таксама, як і пастаноў кіруючых партыйных і ўрадавых органаў БССР.

Зусім не выкарыстоўваюцца ў мэтах экранізацыі творы беларускай літаратуры. Беларуская літаратура як пэрыодычная, так і непэрыодычная фабрыкай і большасьцю мастацкіх работнікаў ня выпісваецца і ня чытаецца. Няма яе ў дастатковай колькасьці нават і ў мэтадычным кабінэце. Мастацкія кадры, як і кіраўніцтва фабрыкі ня звязаны арганічна з беларускімі пісьменьнікамі, пралетарскай грамадзкасьцю, органамі Наркамасьветы, мастацкімі і навуковымі ўстановамі БССР. Усё гэта значна адбіваецца на якасьці мастацкай прадукцыі.

Штатныя сцэнарысты (іх усяго сем асоб) не забясьпечваюць патрэб фабрыкі ў сцэнарыях належнай мастацкай вартасьці і рознастайнасьцю актуальных тэм, дзякуючы недастатковай літаратурна-мастацкай кваліфікацыі некаторых з іх часткова дзякуючы няведаньню асаблівасьцяў БССР.

Кіраўніцтву трэсту Белдзяржкіно і фабрыкі не забясьпечыла арганізацыі шырокага прыцягненьня пісьменьніцкіх і культурных сіл БССР да ўдзелу ў мастацка-творчай працы, у прыватнасьці ў стварэньні добраякасных сцэнарыяў на беларускай тэматыцы. Замест гэтага фабрыка практыкавала пэрсанальныя заказы асобным маскоўскім, лэнінградзкім сцэнарыстам, нават без адпаведнага абмеркаваньня важнейшых для БССР тэм.

Кіраўніцтва фабрыкі не практыкуе шырокага абмеркаваньня сцэнарыяў сярод беларускай грамадзкасьці, у партыйных і камсамольскіх арганізацыях БССР. У прыватнасьці адказныя па тэме сцэнарыі, як „Слава міру“ і „Зварот Нэйтана Бэккера“ амаль не абмяркоўваліся ні ў літаратурных арганізацыях БССР, ні ў Наркамасьветы.

Частковым выключэньнем зьяўляецца „Заходні фронт“.

Творчыя кадры фабрыкі складаюцца ў пераважнай большасьці з маладых работнікаў з творчым стажам у 1—5 год. На фабрыцы працуе 27 рэжысэраў і 49 апэратараў, асыстэнтаў, помапэратараў і помрэжысэраў, сярод іх толькі адзін беларус.

Праца з творчымі кадрамі пастаўлена на фабрыцы зусім дрэнна. Адзіны мастацкі ўнівэрсытэт спыніў сваё існаваньне з-за адсутнасьці кіраўніцтва выхаваўчай работай сярод творчых кадраў. Вольны час творчых работнікаў амаль зусім не выкарыстоўваецца для наладжваньня сыстэматычнай выхаваўчай работы. Творчыя дыскусіі на фабрыцы не разгорнуты. Няма творчых групак. Пастановачныя брыгады складаюцца не па творчаму прынцыпу.

Да гэтага часу шырока не прапрацавана пастанова ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б) аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацыяў. Работа з творчымі кадрамі не перабудавана ў адпаведнасьці з гэтай пастановай.

Сцэна „У дагонцы“, акт. Б. Н. Шліхцін



Гук. фільм „Пераможцы“
Рэж. Э. Аршанскі, апэр. Б. Рабоў

Склад кансультаў на фабрыцы зусім не выстарчальны: усяго 3 асобы, сярод іх адсутнічаюць работнікі з БССР.

Акторскі цэх на фабрыцы, які налічвае ўсяго 20 асоб (сярод іх ніводнага беларуса), зьяўляецца самым адсталым цэхам, ня гледзячы на вялізарнае значэньне актораў кіно, асабліва ў сувязі з пашырэньнем выпуску гукавых карцін, які дасягае на фабрыцы 50 проц. усяго выпуску 1932 году. Штатныя актёры зусім ня ўцягнуты ў творчае жыцьцё фабрыкі. Мастацкае кіраўніцтва цалкам ігнаруе іх пры абмеркаваньні сцэнарыяў, рэжысёрскіх эксплікацый і іншых пытаньняў мастацка-творчага парадку.

Апрача таго, яны зусім недастаткова выкарыстоўваюцца ў вытворчасьці. Ёсьць выпадкі, калі акторка на пра

„Слава сьвету“. Рэж. Вайнштон, апэр. А. І. Кальцаты

цягу сямі месяцаў выкарыстоўвалася на фабрыцы толькі чатыры дні, атрымліваючы за ўвесь час заработную плату. Працуючы ў фільмах з беларускай тэматыкай, акторы нічога ня ведаюць пра БССР.

Няма сталага абмену вытворчым вопытам паміж пастановачнымі брыгадамі. Брыгады працуюць зусім самастойна ізалявана адна ад другой. Замест абмену творчым вопытам і ўзаемнай кансультацыі, а таксама ўжывання мэтадаў сацыялістычнага спаборніцтва ў працы брыгад часам наглядаюцца хваравітыя зьявішчы вузкага замыканьня ў свае рамкі і часам непрынятнай канкурэнцыі.

Становішча з беларускімі кадрамі на фабрыцы яўна недавальняючае. На 100 творчых працаўнікоў налічваецца ўсяго 2 беларусы, што складае 2 проц. ўсяго складу.

Партыйная праслойка сярод мастацка-творчых працаўнікоў зьяўляецца зусім невыстарчальнай, — усяго 9 проц.

Кваліфікацыя большасьці мастацка-творчых работнікаў невыстарчальная. З вышэйшай і сярэдняй тэхнічнай адукацыяй 23 проц. і да таго яны маладыя па стажу (ня больш 5-ці год).

Кіраўніцтва фабрыкі і трэсту Белдзяржкіно недаацаніла задачы каранізацыі кадраў фабрыкі і на працягу чатырох год яе існаваньня ня прыняла захадаў да падрыхтоўкі беларускіх мастацка-творчых кадраў, як праз ВДУ (ГІК), так і на самой фабрыцы, дапусьціўшы апартуністычны самацёк у гэтай важнейшай справе.

Становішча з каранізацыяй кадраў на фабрыцы асабліва пагражаючае ў сувязі з тым, што як папярэньне з дзяржаўнага інстытуту кінематаграфіі, так і інстытуту інжынэраў кіно ў 1932—33 годзе не даюць карэнных беларускіх пралетарскіх кадраў.

Кіно-фабрыка ня мае яшчэ нават пляну падрыхтоўкі кадраў, якія патрэбны для фабрыкі, у прыватнасьці ў сувязі з пераездам яе ў БССР. Гэта справа набывае вялікае палітычнае значэньне.

Слабое адлюстраваньне тэматыкі БССР у прадукцыі 1931—32 г.г. і нават у загатоўках на 1933 год не забясьпечваюць фабрыкі нацыянальнымі пралетарскімі кадрамі, патрабуюць карэннай перабудовы работы фабрыкі.

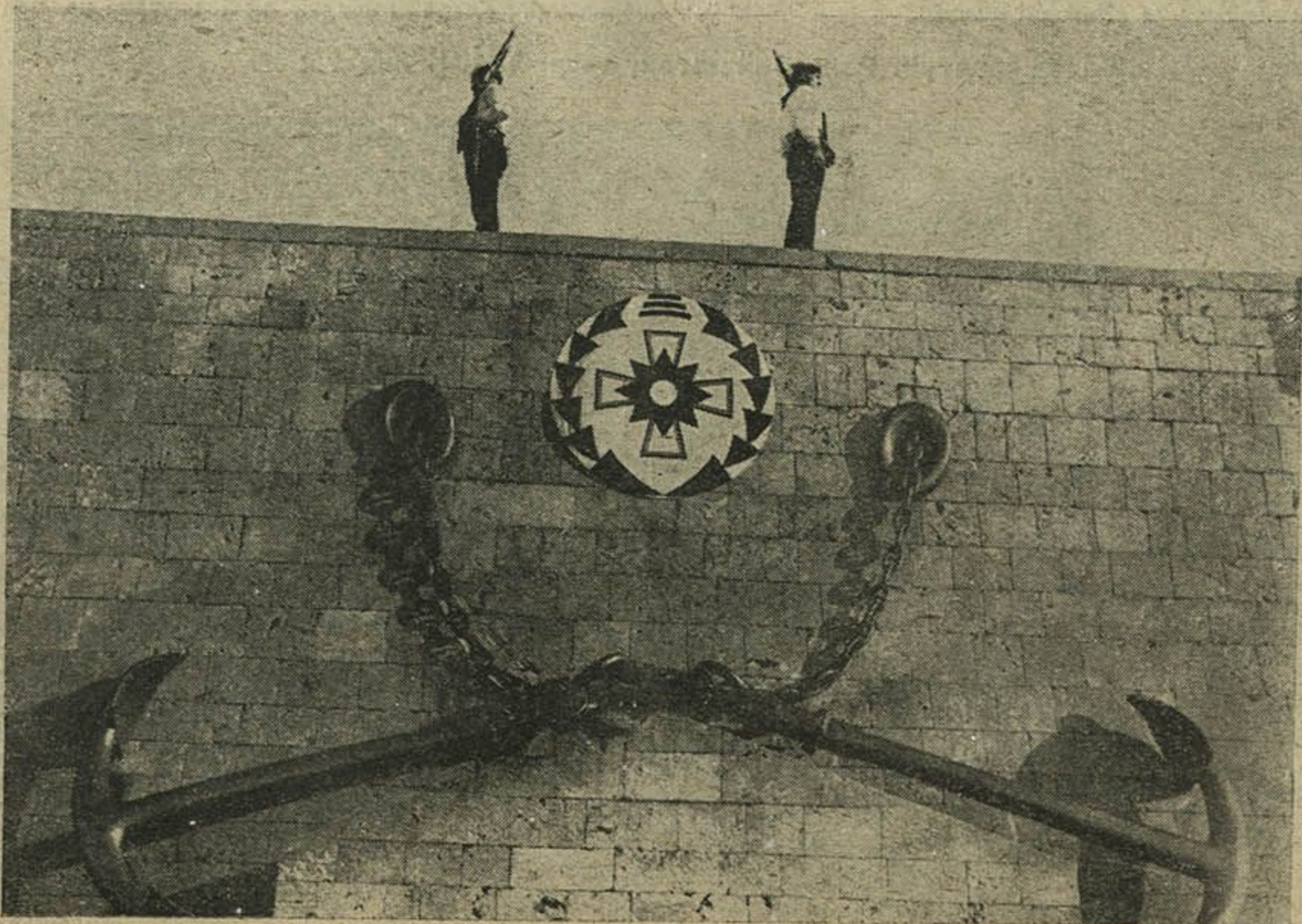
Партарганізацыя і кіраўніцтва фабрыкі павінны разгарнуць работу па складаньню плянаў падрыхтоўкі беларускіх пралетарскіх кадраў для фабрыкі (сцэнарыстаў, рэжысэраў, апэратараў, кансультантаў і г. д.), улічваючы пабудову новай кіно-фабрыкі ў БССР.

Пасьпяховае аўладаньне творчымі кадрамі фабрыкі беларускай тэматыкай зможа быць вырашана толькі пры ўмове разгорнутай вучобы творчых кадраў, вывучэньня імі гісторыі Беларусі, эканомікі, літаратуры і пастаноў кіруючых партыйных і савецкіх арганізацый БССР.

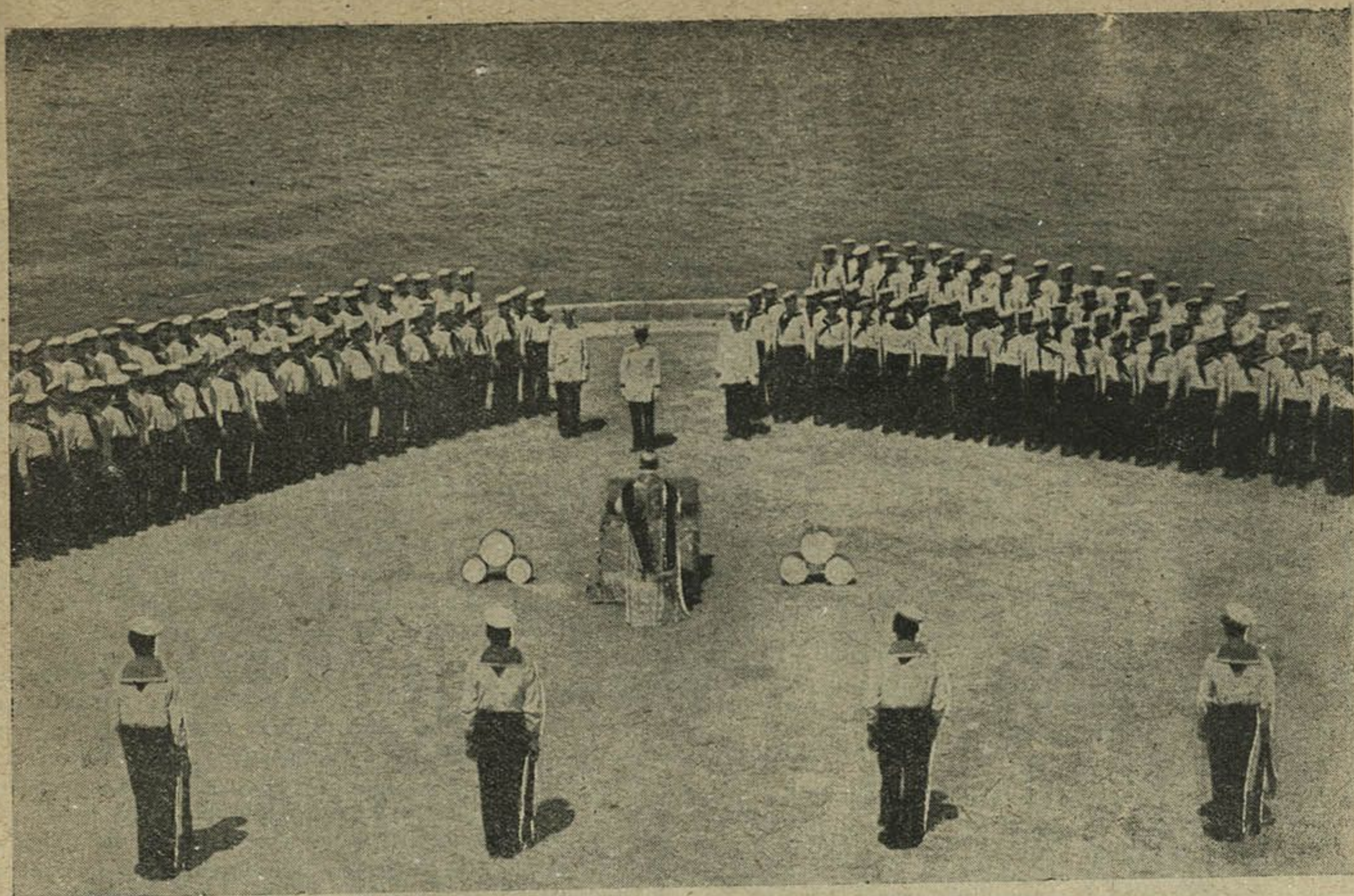
Перамаганьне небясьпекі вялікадзяржаўнага і мясцовага шавінізму на фабрыцы ў значнай ступені павінна пайсьці праз устанавленьне шчыльнай сувязі творчых кадраў фабрыкі пралетарскай грамадзкасьцю БССР, шляхам шырокай практыкі заказу сцэнарыяў беларускім літаратурным кадрам, шырокага абмеркаваньня сцэнарыяў карцін і г. д.

Фабрыка павінна зрабіць рашучы паварот да беларускай тэматыкі. Праблемы разьвіцьця гаспадаркі і культуры БССР ў другой пэрыяды на аснове гістарычных рашэньняў усесаюзнай партканфэрэнцыі, XIV зьезду КП(б)Б, павінны быць у мастацкіх вобразах пастаўлены на экране перад шырокімі працоўнымі масамі. Значныя дасягненьні, якія мае фабрыка ў галіне ваенна-абаронных фільмаў, ствараюць прадумовы для далейшага павышэньня гэтай важнейшай галіны кінематаграфіі.

Змагаючыся за выкананьне ўсіх паказальнікаў вытворча-прамысловага пляну фабрыкі, кіраўніцтва і партарганізацыя фабрыкі павінны цэнтральнай задачай паставіць барацьбу за якасьць прадукцыі, якая зьяўляецца яшчэ „вузкім“ месцам у рабоце фабрыкі, дабіцца стварэньня сапраўдных мастацкіх Магнітаў будаў кінематаграфіі, стварэньня фільмаў, вартых эпохі пабудовы сацыялізму



„Слава сьвету“ —
рэж. В. П. Вайнішток,
апэр. А. І. Кальцаты.
Сцэна ў ірэпасьці



„Слава сьвету“—сцена „Малітва ўкрэпасьці“.
Рэжысэр В. П. Вайншток, апэр. А. І. Кальцаты



„Слава сьвету“—сцена „Сьмерць рыбакоў“.
Рэжысэр В. П. Вайншток, апэр. А. І. Кальцаты

КІНОФІКАЦЫЯ БССР

У галіне кіно-вытворчасці кінематографія БССР, не атрымала ніякай спадчыны ад царызму. Сваё развіццё, яна пачынала, скарыстоўваючы вопыт старэйшых кіно-арганізацый („Саўкіно“, „Украінфільм“). Ня менш упартую барацьбу неабходна было правесці і ў справе стварэння неабходных умоў для кінофікацыі БССР і абслугоўвання яе масавага працоўнага гледача. Некалькі камэрцыйных кіно-тэатраў (каля 15) у найбольш буйных гарадох, на экранах якіх панавала прадукцыя капіталістычнай, як замежнай, так і расійскай, кінематографіі, служыўшая задачам прыгнечання і капіталістычнага ўціску працоўных гораду і вёскі,—вось што ўяўляла сабою дарэвалюцыйная „спадчына“ ў галіне кіно на Беларусі.

Такім чынам, і ў справе кінофікацыі БССР, амаль з нічога, кінематографія БССР будавала і ўмацоўвала матар'яльную базу кінофікацыі, змагаючыся адначасова за ўпарадкаванне кіно-рынку, ачышчаючы кіно-рэпэртuar ад ідэалёгічна-шкоднай прадукцыі, падымаючы кіно на ўзровень задач, пастаўленых партыяй, у справе скарыстання кіно ў сацыялістычным будаўніцтве. „Кіно павінна быць зброяй пралетарыяту ў барацьбе за гегемонію, кіраўніцтва і ўплыў у адносінах іншых клас, павінна з'яўляцца ў руках партыі магутным сродкам камуністычнай асветы і агітацыі“ (З рэзалюцыі XII з'езду УсеКП(б)).

Ажыццяўленне гэтай задачы, якая пастаўлена партыяй перад кіно, патрабавала ў першую чаргу стварэння матар'яльных умоў, каб прасунуць кіно да шырокіх працоўных мас гораду і вёскі. За параўнаўча-кароткі час існавання беларускай кіно-арганізацыі (са сьнежня 1924 г.) прароблена да сучаснага моманту даволі значная работа, якая дала буйнейшыя вынікі ў справе кіно-абслугоўвання масавага працоўнага гледача. Так, калі яшчэ ў 1925 годзе мелася па БССР усяго толькі 62 кіно-ўстаноўкі, дык у канцы першай пяцігодкі, у 1932 г.—996 кіно-ўстановак, якія прапускаюць у год каля 13.000.000 глядачоў.

Гэты шпаркі рост кіно-сеткі адбываўся, як за лік адчынення кіно-ўстановак у гарадох, так і ў вёсцы. Асабліва з'яўляецца паказальным рост кіно-абслугоўвання вёскі. Калі да 1928 году у БССР ня мелася зусім вясковых кіно-ўстановак, дык ужо, пачынаючы з 1928 г. шпарка пашыраецца вясковая кіно-сетка: 1928 г.—9 стацыянарных кіно-ўстановак і 170 кіно-перасовак, 1932г.—25 стацыянараў і 595 кіно-перасовак. Вясковая кіно-сетка ў 1932 г. у колькасці 620 адзінак, абслугоўваючая за год каля 2½ мільёнаў глядачоў.

Вялізарныя перамогі на фронце індустрыялізацыі краіны складалі неабходныя ўмовы і для рэканструк-

цыі матар'яльна-тэхнічнай базы кіно—неабходнай умовы далейшага развіцця, як вытворчай дзейнасці кінематографіі, так і пашырэння кіно-сеткі і яе абсталявання. Як вынік гэтых поспехаў у справе рэканструкцыі кінематографіі БССР з'яўляецца развіццё гукавога кіно, што яшчэ больш падвышае ролю кіно, як аднаго з магутных рычагоў культурнага будаўніцтва. Адчынены і працуюць гукавыя кіно-тэатры ў Менску, Віцебску, Дзяржынску, Клімавічах, Гомелі, і ў час сьвяткавання 15-цігоддзя Кастрычніка адчыняюцца гукавыя кіно-тэатры ў Магілёве, Полацку і Барысаве. Вызначана шырокая праграма пашырэння гукавога кіно ў 1933 годзе.

Сваю ролю „як магутнай зброі масавай агітацыі і прапаганды камуністычнай асветы і арганізацыі шырокіх мас вакол лёзунгаў і задач партыі, і, як сродак для масавага культурнага адпачынку—кіно можа выканаць толькі пры ўмовах падпарадкавання гэтым задачам зместу кіно-карцін, а гэта значыць, што не ўсякая кіно-карціна мае права на савецкі экран. Посьпехі савецкай кінематографіі і, у прыватнасці кінематографіі БССР, далі магчымасць абслугоўваць працоўнага гледача кіно-прадукцыяй, адпавядаючай яго ўзросшым культурным запатрабаванням і мабілізуючай на актыўны ўдзел у сацыялістычным будаўніцтве. Змаганне супроць класава-варожай і ідэалёгічна-чуждай прадукцыі капіталістычнай кінематографіі дала рэзкае зніжэнне колькасці замежных фільмаў на экранах БССР. Калі яшчэ ў 1927 г. замежныя фільмы складалі 51 проц., дык у 1928 г.—29 проц., а ў 1931 г.—10 проц.

Маючы вялізарнае значэнне ў выкананні грамадзка-палітычных задач, як сродак камуністычнага выхавання, кіно разам з гэтым з'яўляецца даходнейшай галінай народнай гаспадаркі, паступова павялічваючы сваю ролю ў выкананні задачы, пастаўленай XV-м зездам УсеКП(б)—„Паступовае згортванне гарэлкі, уводзячы замест гарэлкі такія крыніцы прыбыткаў, як радыё і кіно“. Умацаванне гаспадарча-фінансавай дзейнасці кінематографіі БССР па лініі кінофікацыі характарызуецца наступным ростам грашовых зваротаў Белдзяржкіно: 1925 год (першы год дзейнасці Белдзяржкіно) зварот складаў 195 т. руб., 1932 год—5.801,7 т. р. У адпаведнасці з гэтым павялічыліся і паступленні ад кіно ў дзяржаўны бюджэт: 1925 год—17,3 тыс. руб. і ў 1932 г.—1.586,6 тыс. руб.

Другая пяцігодка кінофікацыі БССР з'яўляецца баявой праграмай, над якой будуць працаваць усе работнікі кінофронту БССР пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі.



Т Р Э Б А П А Д Ц Я Г Н У Ц Ц А С А Ю З У П Р А Ц А Ў Н І К О Ў М А С Т А Ц Т В А

Рабочая кляса пад кіраўніцтвам Ленінскага ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б на аснове няўхільнага ажыццяўлення ленінскай нацыянальнай палітыкі дабілася рашаючых поспехаў у справе будаўніцтва нацыянальнай культуры, будаўніцтва мастацтва, нацыянальнага па форме і пролетарскага па зьмесьце.

Мастацтва, якое зьяўляецца моцнай зброяй у справе культурнага выхавання працоўных мас, а таксама моцнай зброяй у справе будаўніцтва сацыялізму ня здолела яшчэ на сёнешні дзень падняцца на адпаведную вышыню, яшчэ адстае ад сацыялістычнага будаўніцтва.

Перад Саюзам Працмастацтва паўстае рад адказнейшых неадкладных задач, галоўная з якіх — разгарнуць палітыка-выхаваўчую работу сярод працаўнікоў мастацтва, работу па аўладаньню творчымі метадамі дыялектычнага матэрыялізму, вядучы бязлітасную барацьбу з буржуазнымі і дробнабуржуазнымі тэорыямі ў галіне мастацтва, змагаючыся за партыйнасьць мастацтва.

Саюз павінен мабілізаваць шырокія кадры на рэалізацыю мастацкімі прадпрыемствамі 6-ці ўмоў тав. Сталіна, рэалізацыя якіх павінна быць у поўнай адпаведнасьці з задачай кожнага прадпрыемства, рашуча змагаючыся за ліквідацыю абязьлічкі, ўраўнілаўкі, за палепшаньне матэрыяльна-бытавых умоў работнікаў, за ўнядрэньне гаспадарчага разліку ў гэтых установах.

Разам з гэтым неадкладнай задачай Саюзу Працмастацтва зьяўляецца мабілізацыя ўсёй пролетарскай грамадзкасьці і ў першую чаргу працаўнікоў мастацтва вакол актыўнага ўдзелу ў складаньні і абгаварэньні 2-й пяцігодкі па мастацтву. Неабходна належным чынам падрыхтавацца да сьвяткаваньня 15-й гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі, 15-й гадавіны Чырвонай арміі, да сьвяткаваньня 15-ці годзьдзя Ленінскага камсамолу. Усё гэта магчыма будзе з поспехам ажыццявіць пры ўмове, калі ўся маса працаўнікоў мастацтва будзе ўцягнута ў гэтую работу, пры ўмове канкрэтнага кіраўніцтва з боку ЦП Працмастацтва гэтай работай, пры ўмове актыўнага ўдзелу нізавых профорганізацый, пры ўмове ўцягненьня шырокай пролетарскай грамадзкасьці, пры дастатковай дапамозе і актыўным ўдзеле ў гэтай справе нашых гаспадарнікаў.

Арганізацыі Саюзу Працмастацтва павінны разгарнуць вялікую работу ў справе зьнішчэньня ў мастацкіх прадпрыемствах элемэнтаў лютунства, цякучасьці рабочай сілы, пераманьваньня, ажыятажу і г. д.

Аб ступені выкананьня гэтых задач можна будзе судзіць, як профсаюз выконвае абавязкі, якія на яго ўскладзены рабочай клясай, партыяй і ўрадам.

Не другароднай задачай Саюзу Працмастацтва

зьяўляецца пераключэньне сваёй увагі на работу ДАМЭЦ. Гэты вучастак зьяўляецца на сёнешні дзень самым адсталым вучасткам, што сьцьвярджаецца яго прадукцыяй, якасьць якой далёка не задавальняе патрэбы сёнешняга дня. У рабоце Дамэцмаецца рад выступленьняў артыстаў эстрады з вярхоўным для нас рэпэртуарам, антымастацкім выкананьнем і г. д. Неабходна на гэты фронт, на гэты вучастак прыцягнуць нашых лепшых пісьменьнікаў і кампазытараў, а таксама мабілізаваць увагу і дапамогу пролетарскай грамадзкасьці. Эстрадная форма для нас зьяўляецца формай масавага абслугоўваньня рабочых. Работа ДАМЭЦ павінна быць карэньным чынам перабудавана з тым, каб поўнасьцю адпавядаць усім тым запатрэбаваньням, якія прад'яўляюцца працоўнымі масамі. Акрамя таго ў задачу Саюза ўваходзіць правядзеньне вялікай культурна-выхаваўчай палітычнай работы сярод эстраднікаў, дабіваючыся палепшэньня мастацка-палітычнай якасьці выпускаемай эстрадай прадукцыі.

Кінафронт таксама патрабуе з боку Профсаюзу ня мала ўвагі.

Шмат членаў саюзу ня ўцягнута ў гаспадарчае і грамадзкае жыцьцё свайго прадпрыемства, слаба палітычна і профсаюзна адукаваны, слаба зацікаўлены ў рабоце па выкананьні прамфінпляну свайго прадпрыемства. Асабліва трэба падкрэсьліць неабходнасьць правядзеньня выключнай культурна-выхаваўчай работы сярод мэханікаў кіно-перасовак. Працуючы на вёсцы, у колгасе, саўгасе — кіно-перасоўшчык павінен быць добра палітычна адукаваным. У яго задачу ўваходзіць ня толькі дэманстрацыя кіно-фільмаў, але і правядзеньне работы па растлумачэньні калгасьнікам і саўгасьнікам задач сацыялістычнага будаўніцтва, правядзеньне палітычна-грамадзкай культурна-выхаваўчай работы. Трэба адзначыць, што Саюзам Працмастацтва ў галіне выхаваньня і перавыхаваньня працаўнікоў кіно-перасовак шмат чаго і ня зроблена. Неабходна зараз жа гэта выправіць, неабходна як належыць наладзіць культурна-выхаваўчую работу сярод кіно-перасоўнікаў, а таксама сярод усіх работнікаў кіно.

Адказнай задачай Саюзу Працмастацтва зьяўляецца правядзеньне адпаведнай работы сярод працаўнікоў выяўленчага мастацтва. Трэба адзначыць, што прафсаюз з свайго боку недастаткова ўдзяляў увагі рабоце мастакоў. Тыя вялікія задачы, якія не сёнешні дзень стаяць перад выяўленчым мастацтвам патрабуюць ад Саюза правядзеньня выключнай палітыка-выхаваўчай работы сярод мастакоў.

Падрыхтоўка кадраў таксама зьяўляецца адказнай задачай Саюзу Працмастацтва. На выкананьне гэтых задач Саюз павінен звярнуць выключную ўвагу.

НА ПЕРАЛОМЕ

БДТ-І ЗЬЯЎЛЯЕЦЦА старэйшым тэатрам БССР. Беларуская пролетарская грамадзкасць павінна быць знаёма з асноўнымі момантамі жыцця БДТ-І і яго барацьбой за соцыялістычнае мастацтва.

1930 год з'явіўся годам пералому у творчым шляху БДТ-І. Пастаноўка „Гуты“ адразу вызначыла, што калектыву тэатру ўсвядоміў ролю індустрыяльнай тэматыкі і не выпадкова даў паказ, які зьяўляецца значным укладам у справу тэатральнага мастацтва БССР.

Пастаноўка „Гуты“ на Ўсесаюзнай Олімпіядзе паказала значны рост калектыву тэатру, напружана працаваўшага над пастаноўкаю пад кіраўніцтвам заслужанага артыста БССР тав. Міровіча. Тэатр быў на Олімпіядзе „именинником“, яму хлопалі, яго хвалілі, не паказваючы ў той-жа час на рад грунтоўнейшых недахопаў у працы і на самыя галоўныя з іх—агульны нізкі політычны ўзровень і слабую тэатральную культуру большасці актараў.

Пасля „Гуты“ тэатр вельмі маруднымі тэмпамі паставіў „Ярасьць“ Яноўскага, „Лінію Агню“ Нікіціна, „Камяні на дарозе“ Рамановіча, „Справу гонару“ Мікітэнкі і ў сакавіку 1932 г. зрабіў няўдалую спробу выратаваць п'есу „Камяні на дарозе“, шляхам яе пераробкі.

Тэатр паступова пачаў здаваць занятыя „Гутай“ пазыцыі.

Гэтак можна характарызаваць працу 1931 г. „Лінія агню“, аб якой акторы ў свой час вельмі правільна гаварылі, што ў ёй вельмі „многа ліній і вельмі мала агню“. „Камяні на дарозе“, выпадкова трапіўшыя ў рэпэртuar тэатру і аб якіх ня менш удала пролетарская грамадзкасць гор. Бабруйска сказала, што „Камяні“ так і засталіся камянямі на творчай дарозе БДТ-І і, бязумоўна, ня „Справа Гонару“, пастаноўка якой была наскрозь прасякнута фармалізмам, падмяніўшым ідэалёгічную сутнасць п'есы,—не маглі ўзварушыць потэнцыяльных сіл тэатру.

Не ўдаючыся ў падрабязнае абгаварэнне памылак гэтых паказаў (аб іх патрэбна будзе гаварыць асобна)—трэба канстатаваць, што, ня гледзячы на таліавітае выкананьне некаторымі актарамі сваіх

роляў (Уладзімірскі ў „Камянях“, Грыгоніс і Глебаў у „Лініі Агню“) — гэты комплекс памылак перарос элементарныя якасныя патрабаванні, якія звычайна прад'яўляюцца пролетарскай грамадзкасцю тэатру да яго паказаў. Кіраўніцтва БДТ-І зняла гэтыя п'есы з рэпэртuarу тэатру.

Адарванасць БДТ-І ад пролетарскага кантролю, ад рабочай грамадзкасці, безгаспадарчасць (больш 30.000 дэфіцыту за 1931 г.), надзвычайна нізкая партыйная і комсамольская праслойка (няма нават сваёй парт'ячэйкі), адсутнасць дысцыпліны, заняпад масавай і політыка-выхаваўчай працы, ураўнілаўка, абязьлічка,



Мастацкі савет БДТ-І. На здымку зьлева направа: дырэктар БДТ-І М. Пакроўскі, рэж. Зораў, маст. кір. Літвінаў, украінскі драматург т. Ірчан, маст. Крэйн і актор-драматург т. Рамановіч

бясплянаваць, адсутнасць моцнага мастацкага кіраўніцтва, наяўнасць склок—вось тыя паказчыкі, з якімі тэатр прышоў да 1932 г.—да дванаццатага году свайго існавання. Гэтыя прарывы моцна ўдарылі па настроях калектыву і па вытворча-фінансавым пляне тэатру. БДТ-І і да гэтага часу яшчэ ня вышаў з свайго цяжкага фінансаванага становішча, якое патрабуе самай пільнай увагі з боку кіруючых органаў.

Старыя традыцыі, доўгая адсутнасць мастацкага кіраўніцтва і сталай працы над сабою адбіліся на агульным становішчы калектыву. Расхлябанасць, адсутнасць творчай дысцыпліны—характэрныя рысы таго часу.

Перад калектывам паўстала праблема далейшай працы, далейшага росту.

Зьмена кіраўніцтва, прыход у тэатр мастацкага кіраўніка т. Літвінава—вось тыя арганізацыйныя мерапрыемствы, якія былі ўжыты ў адносінах да БДТ-І.

Асноўныя кадры актараў грунтоўна вакол новага кіраўніцтва. Нараджаюцца элементы соцыялістычных метадаў працы ў тэатры, якія асабліва выявіліся ў процэсе падрыхтоўкі п'есы украінскага пісьменьніка М. Ірчана „Пляцдарм“. Пад кіраўніцтвам парт'ячэйкі, пры шчырым удзеле комсамольскай ячэйкі, мясцоваму, і штаба соцсаборніцтва—мобілізуюцца адзін за адным тэатральныя цэхі на ліквідацыю прарыву. У месячны тэрмін выпускае тэатр п'есу „Пляцдарм“, якую грамадзкасць гор. Менску правільна ацаніла, як адну з лепшых пастановак БДТ-І.

Тэатр прымае плян абавязковага выпуску ў 1932 г.—4-х новых пастановак.

10-га ліпеня тэатр выпусціў п'есу Міровіча „Лён“ у пастаноўцы самога аўтара. Да 15-й гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі рыхтуецца п'еса Кузьмы Чорнага „Бацькаўшчына“. П'есу ставіць тав. Ліцьвінаў. І, нарэшце, пастаноўка чацьвертай п'есы гэтага году даручана двум маладым рэжысэрам — Зораву і Рахленка.

Колектыў БДТ-І сустрэчным плянам высуўвае прапанову аб пятай пастаноўцы ў гэтым годзе.

Калі гэты сустрэчны плян будзе выкананы, а выканаць яго магчыма толькі пры найбольшым напружаньні ўсіх сіл тэатру—БДТ-І набудзе ў свой рэпэртуар яшчэ адну рэч, якая дапаможа канчатковаму асьвяжэньню рэпэртуару. Гэтае пытаньне зараз знаходзіцца ў стадыі самай дасканалай распрацоўкі.

Тэатр арыентывачна вызначыў свой тэматычны плян і на 1933 г. На працягу наступнага году ў рэпэртуар тэатру павінны быць уключаны тэмы: 1. Грамадзянская вайна на Беларусі (ёсьць думка скарыстаць падзеі 1919-21 г.г. на рацэ Прыпяці, аб чым вядуцца зараз перамовы з драматургамі з Дняпроўскай рачной флётыліяй—аб скарыстаньні архіўных матэрыялаў). 2. Клясычная комэдыя (тэатр спыняецца на п'есе „Тарцюф“ Мольера). Народны артыст УССР, мастацкі кіраўнік тэатру „Берэзіль“ Лесь Курбас даў сваю прынцыповую згоду паставіць у БДТ-І адну з п'ес. Тэатр мяркуе запрасіць тав. Курбаса на пастаноўку гэтага клясычнага твору, маючы на ўвазе вялікую карысьць, якую дасьць Лесь Курбас сваёй пастаноўкаю, у сэнсе ўзьняцьця культуры актора, у сэнсе перадачы тэатру высокай культуры „Берэзіля“. 3. Індустрыяльная п'еса—паказ героікі соцыялістычнага будаўніцтва. 4. Паказ новага чалавека. 5. Паказ Заходняй Эўропы.

Ужо зараз тэатр прыступіў да ўстанаўленьня шчыльнай сувязі з драматургіяй БССР. Асобныя рэжысэры працуюць з пісьменьнікамі, зьвяртаючы асаблівую ўвагу на дапамогу маладым аўтарам.

Тэатр вызначыў (але, на жаль, не ажыццёвіў) творчую дыскусію, якая павінна была неадкладна разгарнуцца, ахопліваючы нараўне з старымі пастаноўкамі творчы мэтад паасобных рэжысэраў і вядучых актораў.

Перагляд старых п'ес, крытычнае скарыстаньне культурнай спадчыны, што накіпілася ў творчай працы БДТ-І за дванаццаць год яго існаваньня, жорсткая крытыка памылак апошняга часу, пачынаючы асабліва з „Міжбур'я“—гэта той шлях, па якім павінен ісьці тэатр у кірунку пераацэнкі сваіх каштоўнасьцяў і вызначэньня асноўнага напрамку свайго творчага мэтаду. Прыцягненьне грамадзкасьці да творчай дыскусіі дасьць магчымасьць зрабіць яе ня толькі справай тэатру, але і справай шырокіх колаў рабочага гледача. У гэтым аснова далейшага росту тэатру, далейшых яго посьпехаў,—на глебе ўсьведамленьня і ўжываньня ў творчай працы колектыву мэтаду дыялектычнага матэрыялізму.

Зараз ужо арганізаваны і працуе мастацка-політычны савет, пад старшынствам Міхася Лынькова. Робацца першыя спробы зьвязацца з рабочым гледачом на прадпрыемстве, але ўсё гэта толькі першыя крокі тэатру па сувязі з грамадзкасьцю, якія яшчэ ня поўнасьцю і не дасканалы ахапілі ўсе галіны працы тэатру.

Арганізавана рэжысэрска-ляборанцкая група ў тэатры, якая распачала сваю працу, паступова ўключаючыся ў асыстэнцкую работу да асноўных рэжысэраў.

Падрыхтоўка акторскіх кадраў для тэатру набывае выключнае значэньне. Маладняк у ліку 18-ці асоб, які прыняты зараз у тэатр, адабраны з ліку больш 200 падаваўшых заявы. Замест стыхійнасьці і самацёку, які наглядаўся ў мінулым наборы—БДТ-І прыступіў у гэтым годзе да арганізаванай падрыхтоўкі кадраў, праз сваю ўласную студыю-школу. Сярод прынятых большасьць рабочых. Адзін член КП(б)Б і 7 комсамольцаў.

Бліжэйшымі і неадкладнымі задачамі тэатру зьяўляюцца: умацаваньне партыйнай праслойкі і арганізацыя ўласнай парт'ячэйкі, неабходнасьць якой, як ніколі выклікаецца жыцьцём; неабходна стала вырашыць і ўмацаваць гаспадарча-фінансавое стамавішча тэатру; стала арганізаваць падвышэньне політычнага ўзроўню актораў, з мэтай аўладаньня марксыска-ленінскай тэорыяй; узьняць кампанію па аўладаньню тэхнікай акторскага майстэрства і рашуча і канчаткова вырашыць пытаньне аб стварэньні нормальных умоў для жыцьця і працы колектыву.

Вось тыя асноўныя задачы, вакол якіх павінна быць мобілізавана ўвага грамадзкасьці, колектыву і кіраўніцтва.

Даць абагульняючы вобраз бальшавіка, рабочага-ўдарніка, барацьбіта за соцыялістычнае будаўніцтва—вось задача савецкага тэатру.

НА ШЛЯХОХ БЕЛАРУСКАЙ ОПЭРЫ

У сьвятле неаднаразовых выказваньняў Леніна пра тое, што пасьпяховае будаўніцтва соцыялістычнай культуры немагчыма без удумлівага і крытычнага выкарыстоўваньня ўсіх каштоўнасьцяў, якія былі створаны чалавечтвам на працягу мінулых этапаў яго гістарычнага разьвіцьця, пастаноўка „Кармэн“ у дзяржаўнай студыі оперы і балету набывае бязумоўна буйнае і прынцыповае значэньне, тым больш, што і ў пастановах аб'яднанага пленуму ЦК і ЦКК КП(б)Б ад 25 сакавіка 1932 г., прысьвечанага пытаньням далейшага разгортваньня нацыянальна-культурнага будаўніцтва БССР, ёсьць наступнае, зусім яснае і канкрэтнае ўказаньне аб тым, што

„... далейшае пасьпяховае разьвіцьцё беларускай культуры, мастацтва, літаратуры патрабуе шырокага выкарыстоўваньня і крытычнай пераапрацоўкі беларускай культуры, што будзецца, усіх каштоўнасьцяў сусьветнай культуры“...

Гэтае ўказаньне, непасрэдна выцякаючае з ленінскага вучэньня пра крытычнае выкарыстоўваньне клясычнай спадчыны, цалкам датычыцца і сцэнічнага мастацтва. Але, аднаўляючы на савецкай сцэне лепшыя ўзоры сусьветнай сцэнічнай клясыкі, нашы тэатры павінны даваць іх працоўнаму глядачу ў такой інтэрпрэтацыі, якая-б зрабіла іх для нас зразумелымі, прыймальнымі, нават сугучнымі.

Клясычныя творы трэба даваць у новай трактоўцы, пад кутом зроку марксыска-ленінскай мэтадалёгіі—у пляне разгорнутага аналізу канкрэтнай сацыяльна-гістарычнай абстаноўкі, асаблівасьцямі якой абумоўлены дадзены твор, падкрэсьліваючы ў першую чаргу тыя бакі клясычных твораў, якія былі да гэтага часу на сцэне буржуазнага тэатру схованы, альбо сказаны.

Савецкі глядач павінен бачыць гэтыя творы ачышчанымі ад ідэалістычнага шалупіння „нязыблемых“ традыцый буржуазнага тэатру, выклікаўшых стандартызацыю звычайнай трактоўкі ня толькі асобных вобразаў, але і ўсяго зьместу найбольш вядомых, мастацкі моцных і пераканальных твораў сусьветнай драматургіі.

Выбар „Кармэн“ для студыйнай пастаноўкі ў новай трактоўцы трэба прызнаць бязумоўна ўдалым. Гэта опера зьяўляецца для нас бясспрэчна прыймальнай, як у моц дэмакратычных тэндэнцый сваёй асноўнай тэмы і зьместу, так і ў моц тых народна-пляцоўных элемэнтаў, якімі дарэшты прасякнута ўся бадзёрая, уздымная, яркая, бліскучая, эмацыянальна-моцная і востра-таленавітая музыка Бізэ. Недарма-ж першы паказ „Кармэн“ у 1875 г. у Парыжы сустрэў такі рашуча-варожы адпор з боку рэакцыйна-настроенага буржуазнага глядача, які,



„Кармэн“—паст. Б. Норда, маст. Зусман, пролёг (акт. Снальскі)



Антрыса Саліна
у ролі Кармэн

ГІБ СР-44.

знаходзячыся цалкам пад уплывам уражанняў ад здарэнняў Парыскай Камуны, настолькі яшчэ быў запалоханы нядаўнымі рэвалюцыйнымі падзеямі, што ні ў якім разе не жадаў бачыць на сцэне ня толькі якіх-бы там ня было канфліктаў з існуючымі правіламі грамадзкіх паводзін, але нават і невялікіх вольнасьцяў у адносінах да пануючай маралі. Асабліва няпрыймальным здавалася гэта яму ў такім творы, як „Кармэн“, дзе работніцы з табачнай фабрыкі, цыганы, салдаты, торэадоры і контрабандысты—прадстаўнікі сацыяльных нізоў пасля-наполеонаўскай Гішпаніі, дзейнічалі ў якасьці асноўных герояў.

Дзякуючы гэтым сваім асаблівасьцям опэра „Кармэн“ для нас прыймальна. Але ў гэтай прыймальнасьці крыецца для рэжысэра-пастаноўшчыка пэўная небяспека. Небяспека пераацэнкі яе. Небяспека някрытычнага, „благаговейнага“, панэгірычнага падыходу да „адвечных“ каштоўнасьцяў гэтага сапраўды клясычнага твору.

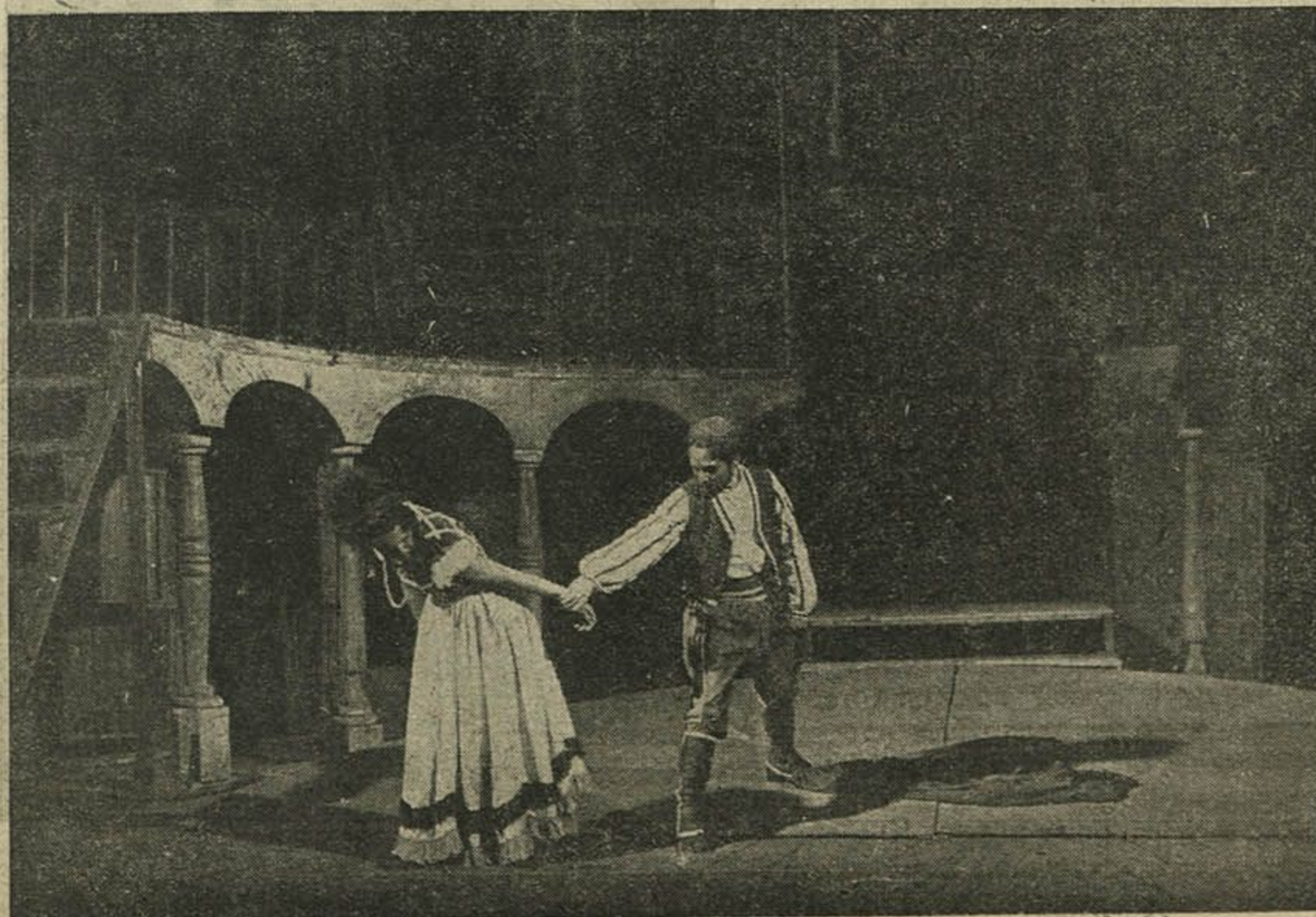
Пастаноўшчык спектаклю, тав. Б. Норд з посьпехам пазьбег гэтай небяспекі. Ён не пашоў па працярэбленаму і лёгкаму шляху звычайнай трактоўкі „Кармэн“, як нейкай паэтызаванай трагедыі надклясавага, абстрактнага агульна-чалавечага і ўсё перамагаючага каханьня. Сьвядома выкарыстаўшы ўсё тое лепшае, што ёсьць у гэтым творы, ён сьмела ўнёс патрэбныя карэктывы і здолеў гэтым зрабіць „Кармэн“ больш блізкай і пераканальнай для савецкага гледача. Надаўшы „Кармэн“ новую, цікавую і арыгінальную трактоўку, пастаноўшчык здолеў узняць паказ на больш высокі ідэйна-мастацкі і прынцыповы ўзровень. Ня гледзячы на цяжкасьці, выкліканыя надзвычайнай канкрэтнасьцю музыкі Бізэ, цалкам і шчыльна зьвязанай са зьместам, з сюжэтам, з усім ходам і рухам дзеі, асобныя пераробкі, дапушчаныя пастаноўшчыкам, зроблены не ў мэханістычным адрыве ад усяго твору ў цэлым, а арганічна—у пляне дадзенага твору, у яго натуральных межах.

Гэтыя пераробкі ідуць галоўным чынам па лініі сацыяльнага ўгрунтаваньня дзеі і зьместу, па лініі наданьня сцэнічным персанажам значэньня клясавых вобразаў, зьвязаных з пэўнай гістарычнай эпохай, у дадзеным выпадку з 20—30 г.г. мінулага стагодзьдзя, з пэрыядам пасля напалеонаўскіх войнаў і рэстаўрацыі ў Гішпаніі.

У адпаведнасьці з адзначаным імкненьнем раскрыць, не абмяжоўваючыся толькі паказам „мясцовага калёрыту“ (couleur local—як пэўная даніна рамантычным уплывам гэтака ўласьцівым Проспэру Мэрымэ, ня гледзячы на пераважную рэалістычнасьць яго твораў) сацыяльную сутнасьць канкрэтнай гістарычнай абстаноўкі, у спектакль уведзены напрыклад манах—капуцын (вык. Мату-сэвіч).

Гэта зьвязана з зусім вернай думкай пастаноўшчыка аб тым, што правільнае адлюстраваньне грамадзкага жыцьця і быту Гішпаніі не магчыма без прадстаўленьня пэўнага месца прадстаўнікам каталіцкай царквы, граўшай выключна значную ролю ў гістарычным лёсе гэтай краіны. Частка тэксту і музыка для гэтага новага вобразу, які цалкам адсутнічае ў Бізэ, узятая за кошт партыі капітана Цунігі (выкан. Касмальскі), які, паводле новай трактоўкі, пазбаўлены традыцыйнага аблічча пахатлівага старыкашкі, што ахвотна заляцаецца да прыгожых работніц. Ён зроблены ў спектаклі клясава выяўленай фігурай—афіцэрам-дваранінам, жорсткім, цвёрдым, рашучым, паслядоўным слугой караля, законнасьці і парадку.

Вобразу Кармэн (выкан. Александроўская, Саліна) надана таксама новае, прынцыповае значэньне. Гэта ўжо ня лёгкадумная цыганка, што хутка зьмяняе аб'екты свайго неабмежаванага, нястрыманага, стыхійна-біалёгічнага пачуцьця, заўсёды гатовая кожнага дарыць сваім палкім, але мімалётным каханьнем. Гэта—вобраз моцнай і цэльнай, незалежнай і самастойнай натуры, вобраз



Хозэ (Русін)
Кармэн (Александроўская)

жанчыны, гатовай змагацца за сваё неаддymнае права на вольнае і моцнае пачуццё—бяз прымхаў і дробных умоўнасьцяй, жанчыны—якая ня хоча быць рабой.

Вобраз Кармэн у асноўным значна ўдаўся Александроўскай, ня гледзячы на некаторыя цяжкасьці выкананьня, зьвязаныя з тым, што партыя Кармэн разьлічана на мэцца-сапрана, у той час як Александроўская ўладае прыемным лір-драматычным сапрана. Тым ня менш, верны падыход да раскрыцьця гэтага вобразу ў пляне, наметаным рэжысурай, пры бязумоўнай сцэнічнасьці рухаў, лёгкасьці і тонкасьці чотка акрэсьленага малюнку ролі, зрабілі Кармэн у выкананьні акт. Александроўскай вобразам, мастацкі моцным і перавыканальным.

Ня менш добрае ўражаньне пакідае Кармэн і ў выкананьні акт. Салінай. Дзякуючы сваім галасавым дадзеным (прыгожае па тэмбру мэцца-сапрана), тэмперамэнту, выразнасьці і сакавітасьці выкананьня, Саліна мае ўсе падставы для стварэньня надзвычайна моцнага вобразу. Нажаль, сцэнічная нявосьпыхнасьць акторкі, а часам і бездапаможнасьць, значна перашкаджаюць ёй у гэтым. Наогул-жа Саліна-Кармэн з бліскучымі перспэктывамі далейшага росту, з буйнымі патэнцыяльнымі магчымасьцямі.

Вобраз Хозэ (выкан. Русін) найбольш блізкі да адпаведнага вобразу з аўтэнтэку—аповесьці Пр. Мэрымэ. Гэта—шчыры і сумленны па натуре, але абмежаваны і слабавольны біскаец, добры служака-салдат з высока разьвітым пачуццём абавязку і гонару, адданы сваёй радзіме, старэнькай маці, бацькаўскаму дому і вясковай царкве. Зусім выпадкова трапіў ён у асяродзьдзе Кармэн і яе сяброў. Будучы для іх арганічна чужым, ён рана ці позна прымушаны будзе іх пакінуць. Каханьне яго да Кармэн—пакута. Для яе парушыў ён свае абавязкі і прынцыпы, для яе кінуў ён сваю ня-

Мікаэля (ант. Баначыч)



весту, зрабіўся дэзэртирам. Таму гэтае каханьне ўвесь час зьвязана для яго з унутранай барацьбой паміж пачуццём і сьветапоглядам.

У выкананьні Русіна (лір. тэнар) вобраз Хозэ гучыць надзвычайна мякка, шчыра і пераканальна. Выканаўца цалкам аўладаў гэтай ролью, уклаўшы ў яе шмат цёпласьці і прывабнасьці, зрабіўшы яе сцэнічнай і жыццёвай.



(ант. Пуроўскі
і Балоцін)



Сцэна з I акту

Вобраз Мікаэлі (выкан. Баначыч, Васюковіч, Кроз) сугучны па сутнасці вобразу Хозэ. Мікаэля цалкам адпавядае яго сьветапогляду, яго псыха-ідэалёгічным запатрабаванням. Толькі выпадковае, але моцнае пачуццё да Кармэн выбівае Хозэ з устойлівага кола ўласцівых яму паняццяў. Яму якраз і патрэбна такая нявеста, як Мікаэля—саромлівая, наіўная і сантымэнтальная, з яе „законным“ каханьнем, устойлівым, па-хатняму прытульным, прастадушным і чыстасардэчным. Мікаэля знаходзіцца цалкам у сыстэме поглядаў Хозэ, у сыстэме сумленнай службы, уласнай хаткі ў ціхай вёсцы, старэнькай маці і лагодных адносін да існуючага ладу. Адрыв ад гэтай сыстэмы зьяўляецца для Хозэ канфліктам цяжкім, пакутным і хваравітым, які прыводзіць яго, нарэшце, да трагічнага канца.

Тарэра Эскамільё (выкан. Каліноўскі, Дзянісаў, Пігулеўскі) трактуюцца ў пастаноўцы як выхадзец з народнай масы, шчыльна звязаны з ёю ня толькі сваім паходжаньнем, але і штодзённай дзейнасьцю. Ён моцна адчувае сваю арганічную сувязь з масай, ня хоча з ёй парваць і высока цэніць сваю папулярнасьць сярод народнага натоўпу. Эскамільё зьяўляецца нават удзельнікам хэўры кантрабандыстаў і чым можа дапамагае ім. Гэта—моцная і сьмелая натура, цалкам сугучная Кармэн, таксама як сугучна Хозэ Мікаэля. Яны быццам створаны адзін для аднаго. Каханьне Кармэн—Эскамільё,—каханьне—пазбаўленае ўсякіх умоўнасьцяй, непасрэднае, буйнае, радаснае. Гэта—каханьне—шчасьце.

У выкананьні акт. Каліноўскага Эскамільё гучыць, дзякуючы галасавым дадзеным актора (барытон), досыць моцна, але з сцэнічнага боку наглядаецца ў ім статычнасьць, нават некаторая цяжкасьць і звязанасьць у рухах. У выкананьні таго вобразу Каліноўскім найбольш значна адчуваюцца ўплывы оперных штампав.

Акт. Дзянісаў, цалкам уладаючы сваім добрым вакальным матар'ялам, сумяшчае яго ў ролі Эскамільё з выразнай сцэнічнасьцю, жыццёвасьцю і лёгкасьцю выкананьня.

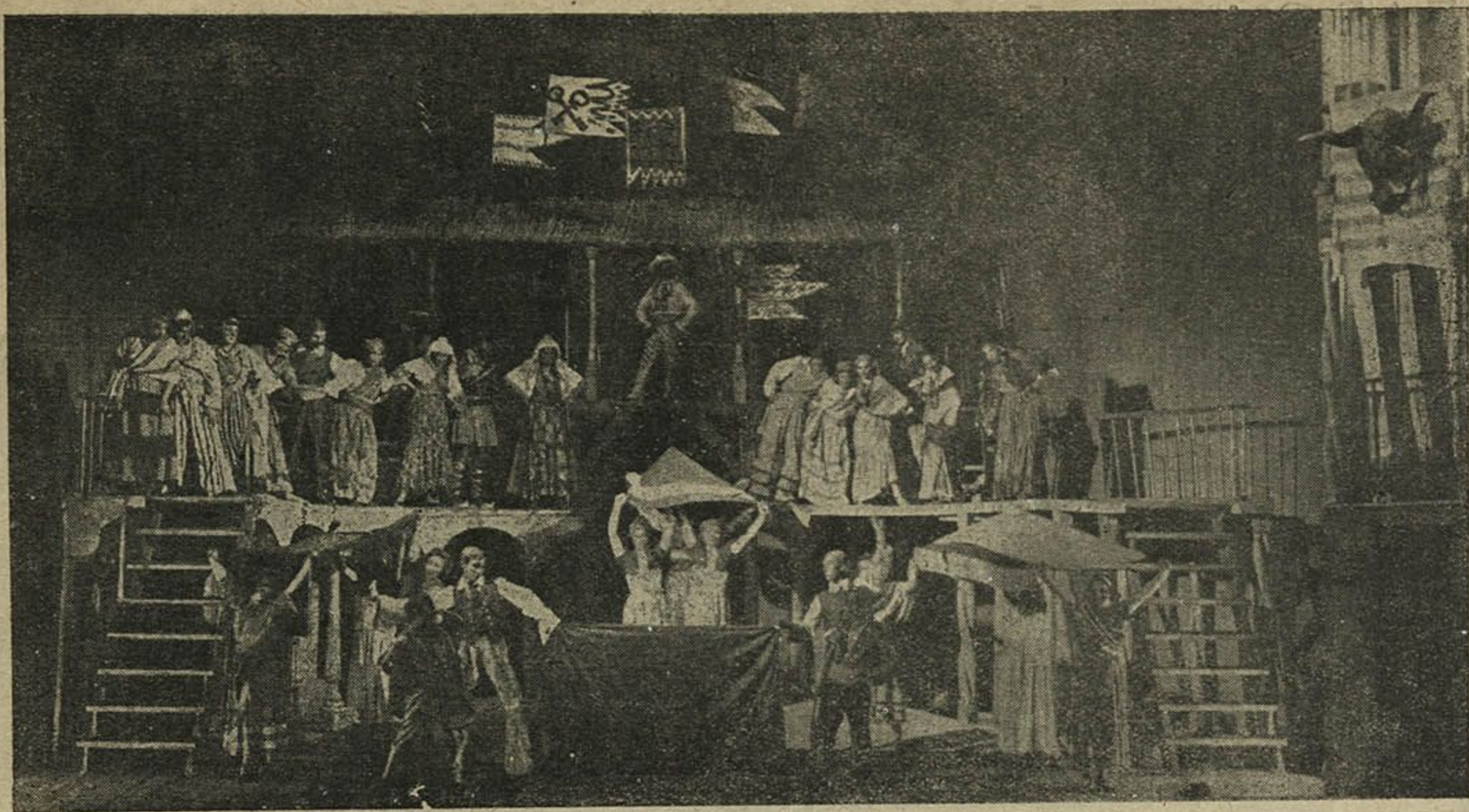
З астатніх выканаўцаў трэба адзначыць Раміндадо (Балоцін, Андруковіч), Лілас-Пасьц'я (Мікалаевіч), Данкайро (Мілашэўскі), Фраскіта (Шапіра), Мэрсэдэс (Касьценіч) і інш.

Кантрабандысты таксама трактуюцца ў пастаноўцы не як звычайныя крымінальныя злачынцы. Яны выяўлены ў якасьці групы бунтароў—вольных і незалежных людзей, якія знаходзяцца ў канфлікце з існуючым сацыяльным ладам.

Такім чынам, у аснову сцэнічнай трактоўкі ўсяго твору ў цэлым, пакладзена супроцьстаўленьне двух сацыяльна праціглых лягераў: з аднаго боку—кароль, закон, парадак, царква, манах, Цуніга, Мікаэля; з другога боку—народная маса, мяцежныя бунтары—кантрабандысты, прадстаўнікі нізоў і блізкія ім па духу і па настройх Кармэн і Эскамільё.

Паміж гэтымі супроцьлеглымі, нават варожымі групамі, мітусіцца слабавольны Хозэ, які адарваўся ад свайго асяроддзя, але не знайшоў у сабе сілы арганічна прыстасавацца да другой, сацыяльна і ідэалёгічна чужой для яго групы.

У мэтах узмацнення сувязі з глядачом, у спектакль уведзена інтэрмедыя-канфэранс (тэкст П. Глебкі, выкан. акт. Скальскі). Гэта мерапрыемства значна палягчае пастаноўшчыку задачу бліжэй давесці свае разуменьне твору да глядача, дакладна арыентуючы яго ў неабходным для паказу кірунку. Але ў гэтым ёсьць і пэўная слабасьць: паўтараючыся перад кожным актам, інтэрмедыя адрывае увяржору ад наступнай дзеі і крыху выпадае з паказу, дзякуючы таму, што ідзе па прозе, бяз музыкі. У гэтым сэнсе лепей было-б абмежавацца інтэрмедыяй толькі для пралёгу і эпілёгу.



Сцэна 3 III акту

Тое самае прыходзіцца сказаць і адносна сцэнкі, дадаткова ўведзенай у другі акт, для таго, каб выявіць характар сувязі паміж Эскамілье і бандай Ліяс-Пасьця. Уся гэтая дадатковая сцэнка таксама ня можа арганічна зліцца з спектаклем, дзякуючы адсутнасці музыкі.

Вельмі станоўчым бокам у пастаноўцы „Кармэн“ зьяўляецца тое, што як пастаноўшчык, так і ўвесь калектыў студыі ў цэлым, здолеў у значнай частцы перамагчы старыя оперныя штампы і традыцыі — статычнасць, позу, нерухомасць, умоўнасць рухаў і дзеі, адсутнасць арганічнай сувязі паміж асобнымі кампанэнтамі спектаклю. Пастаноўка ў асноўным пазбаўлена элементаў „вампукі“, непазбежных у той ці іншай ступені для кожнай старой оперы. У выніку паспяховых дамаганьняў рэжысуры і выканаўцаў атрымаўся ня звычайны касцюміраваны канцэрт-інсцэніроўка, а сапраўдны спектакль, жывы, праўдзівы і дынамічны. Спектакль — аформлены культурна і сьведома, на дакладным, удумлівым і крытычным вивучэньні тэмы і зьместу па першакрыніцах. Спектакль — які зьяўляецца вынікам цікавай і карыснай спробы самастойнай трактоўкі клясычнага матэрыялу.

На сцэне опернай студыі мы бачым маляўнічае тэатральнае відовішча з жыццёвымі дзейнымі асобамі, з натуральнымі і сацыяльна абумоўленымі ўчынкамі, з непасрэднымі і непрымусовымі рухамі, з надзвычайна добра і ўдала распрацаванымі мізансцэнамі. Гэта відовішча — яркае, сьвежае і поўнакроўнае, рухлівае і эмацыянальна заражае, аформлена ў пляне народна-пляцоўнага балагану. Са сцэны бруіцца ў відоўню карнавальная зухлівасьць, сьвятло, бадзёрасць і невычарпальная вясёласць паўдзённага натоўпу. Задача пастаноўкі — „даць глядачу добрую порцыю эмацыянальнай зарадкі — простаі, бадзёрай і радаснай“ — цалкам дасягнута. Дзея, сцэнічныя рухі, музыка, дэкаратыўнае афармленьне — усё зліваецца ў адно арга-

нічнае цэлае. Канструкцыя мастака Зусмана лёгка і стыльна, адпавядае ў асноўным пляну, спектакля. Недахопы яе можна лічыць толькі статычнасць — некаторую аднастайнасць. Маляўнічыя, непазбаўленыя тонкага густу, вопраткі, зробленыя без залішняй стылізацыі, паводле ілюстрацый Густава Дорэ да „Путешествие по Испании“, значна дапамагаюць пастаноўшчыку ў раскрыцці паказу і даюць за невялікімі выключэньнямі вернае ўяўленьне знадворных асаблівасьцяў эпохі.

Аркэстр пад кіраўніцтвам дыр. Гітгарца гучыць, дзякуючы высокай музычнай кваліфікацыі і дырыжёрскай тэхніцы свайго кіраўніка, досыць моцна і пераканальна, цалкам ускрываючы ўсё гарманічнае багацьце партытуры Бізэ і дэманструючы перад глядачом добрую сыгранасьць, арганічнасць злучэньня музыкі з іншымі кампанэнтамі паказу, выразнасць і дынамічнасць аркестравай палітры.

Усе гэтыя вялікія посьпехі, дасягнутыя студыяй у дадзеным спектаклі, надаюць „Кармэн“ у пастаноўцы Б. Норда бясспрэчна буйнае значэньне.

Гэтыя посьпехі зьяўляюцца лепшым доказам сваячасовасьці і правільнасьці рашэньня ЦК КП(б)Б аб неабходнасьці разгортваньня ў БССР дзяржаўнага опернага тэатру. Пастаноўка „Кармэн“ у Бел. Дзярж. Студыі оперы і балету ёсьць вялізарны крок наперад па шляху канкрэтнай рэалізацыі гэтай пастановы, па шляху стварэньня беларускай музычнай драмы. Гэта ўскладае на ўвесь калектыў студыі, разам з яго таленавітым кіраўніцтвам, абавязак далейшай, упартай і настойлівай работы па паглыбленьню сваёй тэарэтычнай вучобы, па ўсебаковаму аўладаньню высокай сцэнічнай кваліфікацыяй. Якасны склад студыі і яе кіраўніцтва даюць нам усе падставы чакаць ад яе новых бліскучых перамог у справе далейшага паспяховага разьвіцьця беларускага савецкага музычна-вакальнага і сцэнічнага мастацтва.

„НАПОР“ АНДРЭЯ АЛЕКСАНДРОВІЧА Ў БДТ-2

П'ЕСА „НАПОР“ выражае сабой значна вышэйшы этап у творчасці поэты А. Александровіча. Яна зьяўляецца значным поступам уперад поэты ў сэнсе аўладання творчым метадам матэрыялістычнай дыялектыкі. У гэтай п'есе А. Александровіч куды глыбей, куды шырэй ахапляе рэчаіснасць, процэс соцыялістычнага будаўніцтва, чым у ранейшых сваіх творах, — у „Поэме імя вызвалення“, ці нават у романа „Нараджаньне чалавека“.

У п'есе „Напор“ А. Александровіч дае дзейны поўны, клясава насычаныя вобразы герояў нашай сучаснасці — рабочых ударнікаў. У гэтай п'есе выступаюць брыгады маладых рабочых ударнікаў комсамольцаў, якія пад непасрэдным кіраўніцтвам камуністычнай партыі аддана змагаюцца за прамфінплян на дрэваапрацоўным заводзе, за тысячы стандартных дамоў для рабочых Донбасу. У гэтай п'есе выступае той комсамол, які „заўсёды стаяў у нас у першых радках барацьбітоў. Я ня ведаю выпадку, калі-б ён адстаў ад падзей нашага рэвалюцыйнага жыцця“ (Сталін).

Комсамол у тэксце п'есы выступае не як абязлічаная маса, не адарваным ад практыкі соцыялістычнага будаўніцтва, а ў канкрэтным дачыненні да практыкі гэтага будаўніцтва. Кожны комсомолец мае сваё аблічча, свае асаблівасці, свае імкненні, якія не пярэчаць таму агульна-клясавому, што звязвае комсамол у адно шчыльнае цэлае.

Паказ змагання комсамольскіх брыгад за прамфінплян, за тысячы стандартных дамоў у п'есе ідзе ня проста лінейна, не па гладкай дарожцы, не бяз унутраных супярэчнасцяў на самым заводзе, а ў абставінах абвостранай клясавай барацьбы, у абставінах супраціўлення клясавога ворага: кулака Кандраля, бракера Зарэмбы і інш.

У п'есе „Напор“ вельмі ярка выступае ідэя соцыялістычнага будаўніцтва, ак ідэя перадавой клясы пролетарыяту, як ідэя пераможная ў гістарычным процэсе. Гэта ідэя наскрозь прасякнута п'еса „Напор“, гэтай ідэяй звязаны ў адно цэлае ўсе часткі п'есы.

Якую інтэрпрэтацыю п'есы „Напор“ мы маем у пастаноўцы БДТ-2? Як сцэнічна канкрэтызуецца змест п'есы перад масавым глядачом?

Трэба сказаць, што са сцэны глядач атрымлівае ня сусім поўны вобраз таеі ідэі, якая пакладзена ў аснову п'есы „Напор“. Са сцэны ня ўсе вобразы выступаюць з такой поўна-



Аўтар п'есы „Напор“ А. Александровіч і пастаноўшчык — М. Міцкевіч

той, у такой прапорцыі, якімі яны пададзены ў п'есе як мастацкім творы.

Галоўны недахоп інтэрпрэтацыі п'есы, ня гледзячы на талянавітае мастацкае яе афармленне, ня гледзячы на вялікую працу над гэтай п'есай, якая прароблена рэжысэрам Міколай Міцкевічам, заключаецца ў тым, што пастаноўшчык падышоў да матар'ялаў у значнай меры эмпірычна. Пастаноўшчык захапіўся павярхоўнасцю п'есы — надворным яе выглядам, захапіўся вершам, монологамі, рытмам, зьнізіўшы гэтым самым увагу да выяўлення асноўнай ідэі п'есы, не зрабіўшы належны націск на адпаведным месцы.

Гэты эмпірычны падыход да матар'ялу, гэта захапленне надворнай формай п'есы, паасобнымі сцэнкамі зрабіла пастаноўку не як нешта адно цэлае, звязанае пэўнай лініяй, якая маецца ў п'есе, не як цэлае, звязанае адной ідэяй, а разбіла п'есу на паасобныя інсцэніроўкі — атрымалася некалькі паасобных самастойных частак.

Рэжысэр пры пастаноўцы канцэнтравалі сваю ўвагу, галоўным чынам, не вакол выяўлення ідэі, якая ляжыць у аснове п'есы „Напор“, а на рэалізацыі матар'ялаў, на стварэнні на падставе матар'ялу п'есы, бадзёрых сцэн, дынамічнай ігры, прычым гэта бадзёрасць, дынаміка распаўсюджваецца роўнамерна на кожнай сцэне. На кожнай паасобнай сцэне зроблены аднолькавы націск, амаль кожнай сцэне нададзена роўнацэнная значымасць.

З гэтай прычыны атрымалася тое, што ідэя соцыялістычнага будаўніцтва, ідэя змагання рабочых брыгад, на падставе соцыялістычных метадаў працы за прамфінплян, сама вастрата клясавай барацьбы на заводзе атрымалася цям'янай, зусім недастаткова выяўленай.

Пасля прагляду пастаноўкі глядач, які ня чытаў тэксту п'есы, можна паціснуць плячыма і здзіўлена запытаць

якая-ж ідэя выражаецца спектаклем? Ці тут выражаецца ідэя няўдалага каханьня Васілісы з Радзецкім, мяшчанскі ўплыў апошняга на Васілісу, як на работніцу, комсамолку, ці тут паказваюцца клясавыя ворагі — Кандраль і Зарэмба, якія жывуць дарэволюцыйным часам; ці тут агітацыя за фізкультуру, за здаровага чалавека нашай сучаснасці; ці тут дэманструецца вытворчы процэс змаганьня комсамольскіх брыгад за прамфінплян?—Усё гэта ў правах падумаць глядач. Таму, што гэтыя моманты ня скіраваны ў адно цэлае, яны не пастаўлены адпаведна ў кірунку выяўленьня асноўнай ідэі.

Глядач ня прыкоўваецца да спектаклю. Ён не знаходзіць у паказе цэнтральнай, вядучай лініі, інтрыгі, якая-б трымала яго, абуджала зацікаўленасць у ім да раскрыцця праблемы. Глядач сядзіць адарваным ад паказу, ён спакойна, не хваляючыся, сочыць за бадзёрай іграй актараў, ловіць жартаўлівыя словы паасобных герояў, пераключаючы свой зрок, сваю думку ад адной сцэны да другой.

У пастаноўцы, гаворачы формалістычнай мовай, адсутнічае сюжэтная лінія. І тут, бязумоўна, вялікая доля віны падае на аўтара п'есы. Ня глядзячы на тое, што А. Александровіч усе эпізоды, усе вобразы ў п'есе накіраваў на выяўленьне асноўнай ідэі, на паказ змаганьня комсамольскіх брыгад, на падставе сацыялістычэскага мэтадаў працы, за прамфінплян, выяўляючы ў гэтым змаганьні індывідуальны твар кожнага комсамольца,—ён не разгарнуў процэс гэтага змаганьня вакол адпаведнага сюжэту. Гэта, бязумоўна, зьніжае сцэнічнасць п'есы, гэта патрабуе большай адказнасці, большай самастойнасці, большай працы ў пастаноўцы ад рэжысэра.

Аднак, адсутнасць гэтага, так звананага, сюжэту

„Напор“ акт трэці
Цімох (акт. Трус.) чыж (акт. Ільінскі)



яшчэ не гаворыць пра тое, што п'еса „Напор“ зусім не сцэнічна. Сюжэтная лінія можа атрымаць сваю выразнасць у пастаноўцы на сцэне пры большай працы над матар'ялам п'есы, пры крытычным падыходзе да гэтага матар'ялу.

Іменна, каб пастаноўшчык падышоў да матар'ялу п'есы больш крытычна, а не эмпірычна, што мы маем у цяперашняй пастаноўцы, дык пастаноўка зусім на інакшаму узьдзеінічала-б на глядача. У пастаноўцы можна стварыць адзіную лінію, сюжэт і гэтым самым звязаць усе паасобныя сцэны ў адно цэлае. Таму, што п'еса мае адзіную выразную ідэю, аб якой мы гаварылі вышэй. Толькі гэту ідэю патрэбна было паставіць у асяродку ўвагі пастаноўкі, патрэбна было, магчыма, дапусьціць некаторую вольнасць да матар'ялу. Напрыклад пастаноўка нічога ня страціць, калі з п'есы нават зусім выкінуць альбо скараціць да мінімума сцэну Васілісы з Радзецкім. Гэта сцэна зусім не дапамагае ў пастаноўцы выяўленьню асноўнай ідэі п'есы, а наадварот—яна зацямяе гэту ідэю, яна адцягвае ўвагу глядача да таго цэнтральнага, што маецца ў пастаноўцы ад таго, на што пастаноўшчык мабілізуе ўвагу.

Што мы маем у сцэне Васілісы з Радзецкім?

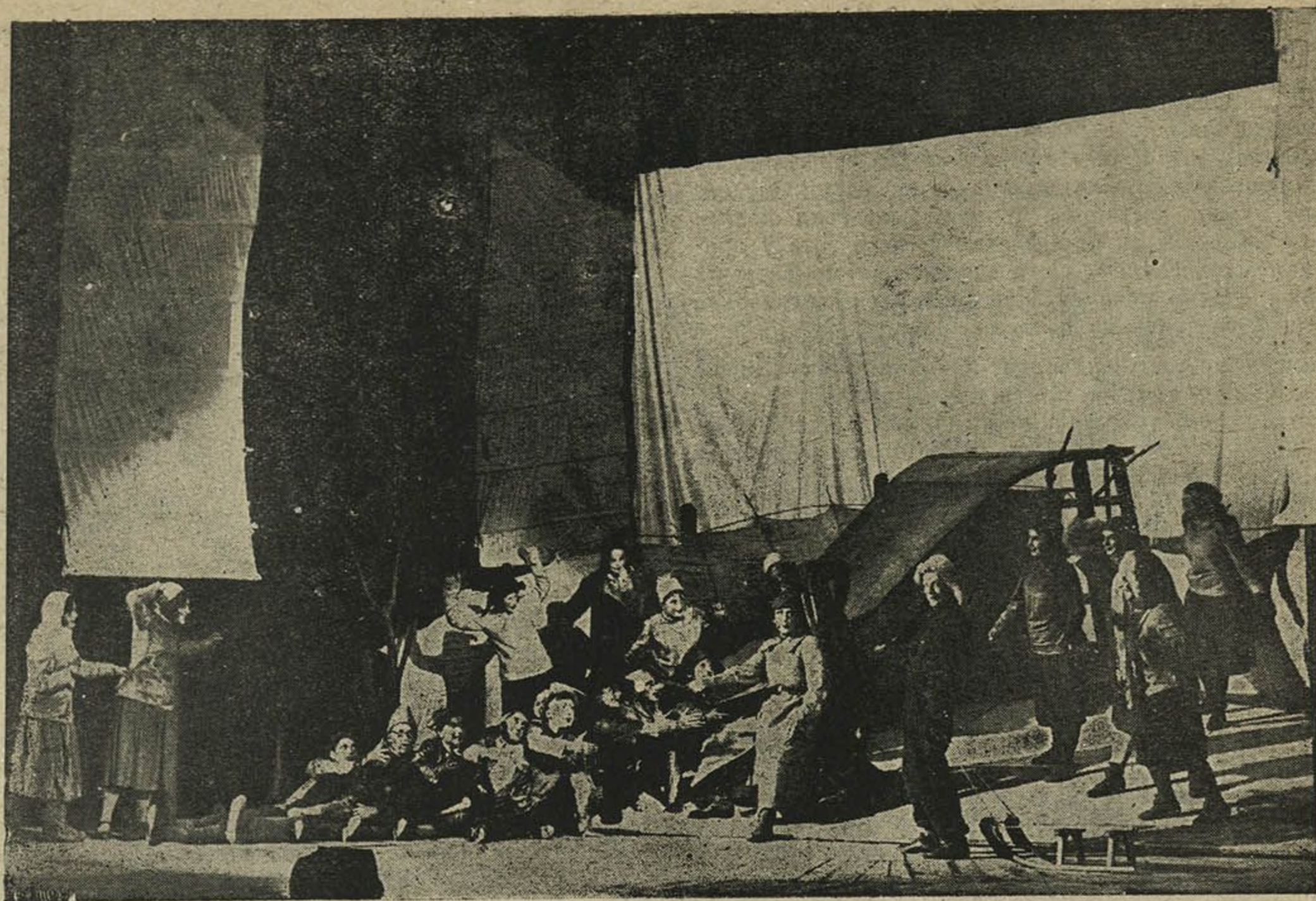
Тут аўтар падкрэсьлівае ўплыў мяшчанскага асяроддзя, у даным выпадку Радзецкага, на работніцу, комсамолку Васілісу. Але гэты ўплыў падкрэсьлен і ў п'есе і ў пастаноўцы так, што ён стварае зусім самастойную сцэну, самастойны сюжэт, адарваны ад асноўнай ідэі п'есы. Замест таго, каб гэты ўплыў паказаць некалькімі рысамі, як нешта другараднае ў адносінах да цэнтральнага ў п'есе — ён разгортваецца ў цэлую драму паміж Васілісай і Радзецкім. І калі гэта ня так заметна выступае ў тэксьце п'есы, дык у пастаноўцы гэта сцэна атрымлівае роўназначымае месца з цэнтральнымі сцэнамі, з цэнтральнымі вобразамі.

Тое самае можна сказаць і ў адносінах апошняй сцэны—„Сонцавылазка“. Гэта сцэна наогул неабходна. Гэта сцэна, як і пролёг п'есы „Мітынг дружбы“ дапаўняе асноўныя вобразы, — шырэй паказвае твар нашай сучаснай моладзі, шырэй характарызуе наш комсамол. Гэтыя сцэны паказваюць комсамол у быту, паказваюць прывітыя нашай сучаснасцю элементы новай здаровай культуры—фізкультуру. Гэтыя сцэны сапраўды падкрэсьліваюць клясавую адзінасьць, клясавую дружбу, спаенасць нашага комсамолу, яго бадзёры запал, энтузіязм ня толькі ў часе працы, а і ў быту.

Аднак, апошняя сцэна „Сонцавылазка“ неяк не на сваім месцы. Са сцэны яна ўспрымаецца, як вясёлы, бадзёры дадатак пасля канца пастаноўкі, пасля ўсяго дзеяння. Яна атрымлівае характар самастойнай, ня звязанай з папярэднім дзеяннем, спартыўнай інсцэніроўкі і толькі.

Поўнацэннасць гэтай сцэны магла-б быць поўнай, калі-б яе ўклініць, увязаць у нутро развіцця процэсу. Магчыма гэта сонцавылазка стварыла-б большы эфэкт, дала-б лепшыя вынікі ў цэласнасці пастаноўкі, калі-б яе даць у выглядзе пасля працы на вытворчасці, у адпаведнай прапорцыі, ня вылучаючы ў самастойную сцэну.

Таксама пастаноўка нічога не праіграла-б, калі-б скараціць частку слоўнага матар'ялу, частку монологу для некаторых дзейнічаючых асоб. Таму, што некаторыя дзейныя вобразы занадта зашмат апавіты матар'ялам, які сыцірае іх вастрату выяўленьня, іх індывідуальнасць.



„Напор“—пролёт

Усё гэта гаворыць пра тое, што пастаноўшчыку патрэбна было да матар'ялу падыйсці больш крытычна, а не механічна рэалізаваць яго на сцэне так, як ён ёсць у п'есе. Гэта гаворыць пра тое, што з боку пастаноўшчыка патрабавалася большай самастойнасці ў працы, больш вольнасці у адносінах да аўтарскага матар'ялу.

Некаторая вольнасць да матар'ялу пастаноўшчыкам дапушчана: з пастаноўкі выкінута, напрыклад, сцэна паводкі. Але якраз гэта вольнасць (магчыма яна выклікана тэхнічнымі прычынамі), дала адмоўныя вынікі. Гэта вольнасць яшчэ больш сыдэла ва-страту выяўлення асноўнай ідэі, выяўлення асноўных вобразаў у пастаноўцы.

Сцэна паводкі з'яўляецца ў тэксце п'есы цэнтральным месцам, кульмінацыйным пунктам развіцця дзеяння. Іменна сцэна паводкі дае гледачу поўнае ўяўленне аб клясавай накіраванасці, клясавай сутнасці галоўных вобразаў. Сцэна паводкі дарысоўвае нам сацыяльны твар Кандралю, яскрава падкрэслівае шлях тэхнічнай інтэлігенцыі—інжынера і дырэктара заводу. Кандраль, як вораг пролетарыату, тут ужо паказан ня толькі ў змовах, у намерах пашкодзіць сацыялістычнай вытворчасці, а ў канкрэтным шкодніцтве, у канкрэтнай сваёй клясавай практыцы. Інжынера і дырэктара заводу з гэтай сцэны мы бачым, што яны ідуць разам з пролетарыатам, што ідэя сацыялістычнага будаўніцтва, завод для іх дораг.

Сцэна паводкі з'яўляецца як-бы фінальнай часткай усяго папярэдняга, яна выразней падкрэслівае нам адзіную лінію п'есы, — гэта барацьба з клясамымі ворагам на заводзе, барацьба за прамфімплян,

барацьба за сацыялістычны завод. Таму гэта сцэна на нашу думку, ніякім чынам не павінна выкідацца з пастаноўкі, а, наадварот, гэта сцэна павінна атрымаць самыя вышуклыя, самыя яркія паказ.

Акрамя гэтых буйнейшых зрываў у пастаноўцы, якія дапушчаны рэжысёрам, акрамя недахопаў п'есы, „Напор“ як драматычнага твору, што мы паказалі вышэй,—у пастаноўцы маецца яшчэ шмат недахопаў другароднага парадку.

Па-першае, хоць-бы ўзяць паказ вынаходства, якое зараз на нашых фабрыках і заводах асабліва пашырана, дзякуючы вялізарнаму культурнаму ўздыму рабочае клясы. Як гэта вынаходства паказваецца ў пастаноўцы?

Вынаходства ў пастаноўцы не атрымоўвае таго сур'ёзнасці, таго політычнага значэння, якое прыдаецца яму нашай пролетарскай грамадзкасцю. Пастаноўка не падкрэслівае гэты політычны факт у сур'ёзным тоне, у тоне рэалістычным. Вынаходства перадаецца ва ўзняттай фантазіі, у жартаўлівым тоне, з устаноўкай на камедызацыю гэтага факту. Адсюль і зусім слабое перакананне гледача, зусім недастатковая мобілізацыя ўвагі апошняга на сур'ёзнасць, рэальнасць гэтага факту ўнутры рабочае клясы.

Па-другое, калі ў часе гульні ў карагод у клубе заходзіць адзін сезоннік і паведамляе ўсю масу аб тым, што іх (сезоннікаў) падбурхваў бракер, дык тут бадай мы ня бачым, не ўяўляем, як на гэта рэагуе маса. У гэтай сцэне ня створаны адпаведны напружаны момант. Гэты момант сыдэрае сваю ва-страту, сваё політычнае значэнне ў шумных жартах моладзі.

Нельга таксама не заўважыць, як на недахоп пастаноўкі, — гэта на далёка няпоўнае выяўленьне індывідуальнасьці асноўных персанажаў. Большая частка персанажаў у пастаноўцы выступае ў значнай меры абязьлічанымі. Пастаноўшчык не захаваў тэй выразнасьці асобных вобразаў, іх індывідуальнага твару, якая (выразнасьць) маецца ў тэксьце п'есы.

З усіх вобразаў параўнаўча выразна, з самастойным абліччам выступаюць: Чыж, Мер'ема, Кандраль, Зарэмба, Базыль, Радзецкі, Васіліса, Стрэльбін. Гэтыя вобразы маюць свой індывідуальны твар, выражаецца іх мэталічнасьць, яны замацоўваюцца ў памяці глядача, як нешта поўнае, жывое. Што тычыцца асноўных герояў п'есы, асноўных вобразаў: сакратара партколектыву, дырэктара заводу, вобраз інжынэра і інш., — дык гэтыя вобразы занадта цьмяныя, яны абязьлічаны.

Гэтыя недахопы, зноў такі, выцякаюць з асноўнага мэтадо-лёгічнага недахопу, — гэта тое, што пастаноўшчык падышоў да матар'ялу эмпірычна, што ён належным чынам не канцэнтраваньне сваёй увагі на выяўленьні асноўнай ідэі п'есы, а захапіўся паасобнымі сцэнкамі, вершам, дыялёгам, дынамікай, элемэнтамі жартаўлівай формы.

Што тычыцца выкананьня роляў паасобнымі актэрамі, дык тут трэба ўказаць на таліанавітую ігру А. Ёльнскага, Б. Бялінскага, А. Корбуша (Зарэмба), Р. Кашэльнікавай (Мер'ема) і некаторых іншых.

А. Ёльнскі стварае досыць поўны вобраз сучаснага рабочага комсамольца, які гарыць энтузіазмам, энэргіяй да працы, які, зросшыся з заводам, колектывам, ідзе ў першых радках на вытворчасьці, заняты клопатамі радыяналізацыі, заняты пытаньнямі сучаснай тэхнікі, вынаходзтвам. Яго бадзёрая ігра, дынаміка рухаў, пантамімы звачваюць на сябе ўвагу глядача выклікаюць да вобраза Чыжа, як да рабочага, комсамольца пачуцьці. Чыж, у выкананьні актэра Ёльнскага, заваёўвае ўсе сымпатыі глядача.

Б. Бялінскі сваёй іграй глыбока перадае соцыяльны змест кулака Кандраля. Кандраль, у выкананьні Б. Бялінскага, успрымаецца глядачом, як хітры ўнутраны вораг пролетарыяту, вораг соцыялістычнага будаўніцтва, які ўсе магчымасьці скарыстоўвае для таго, каб пашкодзіць пасьпяховаму будаўніцтву, які ўва ўсім сучасным бачыць толькі адмоўнае, асьмейвае ўсё сучаснае, жыве сам марамі мінулага — дарэволюцыйнага. Саркастычны працяжны сьмех Кандраля выклікае да яго, як да клясавага ворага, агідзтва з боку глядача.

Такім-жа класавым зместам, як і Кандраль, напоўнен вобраз Зарэмбы. А. Корбуш таксама здолеў глыбока ўскрыць клясавую сутнасьць, стварыць у вобразе Зарэмбы шкодніка, клясавага ворага пролетарыяту.

Р. Кашэльнікава стварае глыбокі псыхолёгічны вобраз старой работніцы Мер'емы. Актэрка вельмі тонка ўлічыла ўсе асаблівасьці, усе абставіны таго доўгагадовага шляху работніцы, якім прайшла Мер'ема да нашай сучаснасьці, да новых мэтадаў працы на вытворчасьці.

Над п'есай „Напор“ патрэбна працаваць больш. Гэта п'еса заслугоўвае вялікай увагі, як і літаратурны твор, і пры крытычным да яе падыходзе з боку пастаноўшчыка, гэту п'есу можна ператварыць у актуальны спэкталь, у актуальную

драму. Бяз крытычнай працы над тэкстам гэтай п'есы, бяз працы ў сэнсе набліжэньня яе да сцэны, гэта п'еса ў такой пастаноўцы не выяўляе і ня можа выявіць усёй глыбіні таго зместу, які мы маем у п'есе, як літаратурным творы.

„Напор“ Мішна Пачын ант. (Вялікі)



„Напор“—другі ант. Радзецкі (ант. Зьвяздочотаў), Васіліса (ант. Сенько).



УКРАЇНСЬКІ ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКІ ДІЯРЖАЇНІ ТЕАТРИ

У ПРАЦІ НАЦІОНАЛЬНОГО КУЛЬТУРНОГО БУДУВНИЦТВА, ЯКІ З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НЕОДРІМНОЮ ЧАСТИНОЮ АГРЕГАТНОГО ПРАЦІ СОЦІАЛІСТИЧНОГО БУДУВНИЦТВА СОВЕТСЬКОЇ УКРАЇНИ ЗА ОСТАННІ РОКИ, НА ОСНОВІ РАХУНКІВ ПОСПЕХІВ У СПРАВІ ІНДУСТРІАЛІЗАЦІЇ КРАЇНИ І СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕКОНСТРУКЦІЇ СІЛЬСЬКОЇ ГОСПОДАРКІ, НА ОСНОВІ ПРАВИЛЬНОГО ПРОВІДЕННЯ ЛЕНІНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІТИКИ ЗНАЧНО ВИРАС, УЗМАЦНІВСЯ І УБАГАЦІВСЯ НОВИМИ ДОСЯГНЕННЯМИ ТЕАТРАЛЬНИЙ ФРОНТ УКРАЇНИ. НА 1-Е КВІТАРНИКА 1931 РОКУ ВА УКРАЇНСЬКОЇ ССР БИЛО УКРАЇНСЬКИХ ТЕАТРІВ—72, РУСЬКИХ—9, ЯЗОВИХ—8, ПОЛЬСЬКИХ—1, БАЇГАРСЬКИХ—1; З ЇХ ОПЕРНИХ ТЕАТРІВ 6 (4 СТАЦІОНАРНИХ—ХАРКАЇ, КІЄЇ, ОДЕСА, ДНІПРОПЕТРОВІСК І 2 ПЕРАСОЇВНИХ), МУЗИЧНИХ КОМЕДІЙ—3, ТЕАТРІВ МАЛИХ ФОРМ—11, ДРАМАТИЧНИХ—71. УСЬОГО—92.

НА 1932 РОК НАМЕЧЕНА ОРГАНІЗАЦІЯ 7 НОВИХ КАЛАСНИХ ТЕАТРІВ. ЗНАЧНО ЗМІНЯЮТЬСЯ І ГЕОГРАФІЯ ТЕАТРАЛЬНОГО МАСТАЦТВА УКРАЇНИ. ТЕАТРИ ПЕРЕКІДВЮТЬСЯ У НОВІ ІНДУСТРІАЛЬНІ І КАЛАСНІ ЦЕНТРИ.

СЯРОД ВІДКРИТИХ СТАРІЙШИХ СОВЕТСЬКИХ ТЕАТРІВ—ТЕАТР ІМ'Я ШАУЧЕНКА ІСНУЄ З 1918 РОКУ; ТЕАТР ІМ'Я ФРАНКА З 1920 РОКУ, ДРАМАТИЧНИЙ ТЕАТР БЕРЕЗІЛЬ З 1922 РОКУ, ТЕАТР ІМ'Я ЗАНЬКОВЕЦЬКОЇ З 1922 РОКУ, ОДЕСЬКИЙ „ТЕАТР РЕВОЛЮЦІЇ“ З 1926 РОКУ. ХАРКАЇСЬКИЙ ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКИЙ ТЕАТР ІСНУЄ З 1927 РОКУ І ЗАЙМАЄ НА УКРАЇНІ ПЕРШЕ МІСЦЕ, ЯК ПЕРШИЙ СТАЦІОНАРНИЙ РОБОЧИЙ ТЕАТР, ЯКІ ЗАЙСІЛИ ПРАЦЮЄ У ІНДУСТРІАЛЬНОМУ РАЙОНІ СТАЛИЦІ ХАРКАВА. АДГІТУЛЬ І НАЗВА ЯГО—ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКИЙ.

ГІТИ ТЕАТРИ БУЛИ СТВОРЕНІ З МІТАЙ КУЛЬТУРНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ШИРОКИХ ПРАЦІВНИХ МАС УКРАЇНСЬКОЇ СТАЛИЦІ СЦЕНІЧНИМИ ПОКАЗАМИ НА ЇХ РОДНОМУ МОВІ, З МІТАЙ УВАЖЕННЯ РОБОЧИХ ДО НЕПІСРІДНОГО УДІЛУ У БУДУВНИЦТВІ УКРАЇНСЬКОГО ПРОЛЕТАРСЬКОГО ТЕАТРУ І САДЖЕННЯ ПРАЦІВ ІХ УКРАЇНІЗАЦІЇ.

У 1928 РОКУ ДО РАБОТИ У ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКОМУ ТЕАТРІ БУЛИ ПРИЗНАЧЕНІ ЦІЛІ ШЕРАГ БУДІВНИХ УКРАЇНСЬКИХ ІМЕН, СЯРОД ЯКИХ: МАСТАЦЬКИЙ КІРАЇНИК, —ЗАСЛУЖЕНИЙ АРТИСТ УКРАЇНСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ В. С. ВАСІЛЬКО, АКТОРИ: АКЕБУШ Л. М., КРАМАРЕНКА А. І., ІЛЬЧЕНКА М. Ф., АСТАШЕВСЬКИЙ А. В., ЧАЙКА Г. П., ДАБРАВОВСЬКИЙ В. Н., ЯКІ У АСНОВНОМУ І НА СЕГІШНІ ДЕНЬ З'ЯВЛЯЮТЬСЯ ВІДКРИТИМИ ТВОРЧИМИ СИЛАМИ У ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКОМУ ТЕАТРІ.

У СВАЄЙ РЕПЕРТУАРНОЇ ПАЛІТИЦІ ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКОГО ТЕАТРУ АРІЕНТУЮТЬСЯ ГАЛОВНИМИ ЧИНАМИ НА ТВОРИ АРІГІНАЛЬНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПРОЛЕТАРСЬКОЇ ДРАМАТУРГІЇ, П'ЄСИ БРАТНІХ НАЦІОНАЛЬНИХ РЕСПУБЛІК, П'ЄСИ РЕВОЛЮЦІЙНИХ ЗАХОДНЬО-ЄВРОПЕЙСЬКИХ ДРАМАТУРГІВ І УРІЩЕ КЛАСИЧНІ ТВОРИ СУСВІТНОЇ ЛІТЕРАТУРИ.

ЗА ГІТИ РОКИ РАБОТИ ЧЕРВОНАЗАВОДСЬКОГО ТЕАТРУ БУЛИ ПОСТАВЛЕНІ ТАКІ УКРАЇНСЬКІ П'ЄСИ, ЯК „РЕСПУБЛІКА НА КАЛЕСАХ“—МАМАНТАВА, „ПІДЗЕМНА ГАЛІЦІЯ“—ІРЧАН, „ЗА ДВУМА ЗАЙЦАМИ“—ВАСІЛЬКО І ЯРАШЕНКА, „МАРКА У АДУ“—КАЧЕРГІ, „КНЯЖНА ВІКТОРІЯ“—МАМАНТАВА, „ДИКТАТУРА“—МІКІТЕНКА, „ШАХТА МАРІЯ“—ДНІПРОВСЬКИЙ, „КОМСАМОЛЬЦІ“—ПЕРВАМАЙСЬКИЙ, „АДАЙ ПАРТБІЛЕТ“—МАКРЕВА, „КАМЕННИ ВОСТРАЇ“—КАРНЕЙЧУКА, „НАСТУП“—ГІЩАКА, „ШТУРМ“—КАРНЕЙЧУКА, „КАДРИ“—МІКІТЕНКА.

З ДРАМАТИЧНИХ ТВОРІВ БРАТНІХ НАЦІОНАЛЬНИХ РЕСПУБЛІК ПОСТАВЛЕНІ: „РАЗЛОМ“—В. ЛАЇРЕНЕВА, „МІДЖЕ“—ФУРМАНАВА, „ПІРГА“—ШЧЕГЛОВА, „ЛЕОН КУДЮР'Є“—У. ЛАЇРЕНЕВА, „СИГНАЛ“—ПАЛІНАВА, „РАЙСЬКИЙ ГИДУЦЬ“—КІРШОНА, „КВАДРАТУРА КРУГА“—КАТАЕВА, „ГОРАД ВІТРОЇ“—КІРШОНА, „ГУТА“—КОБЕЦА, „СТРАХ“—АФІНАГЕНАВА.

З ТВОРІВ РЕВОЛЮЦІЙНОЇ ДРАМАТУРГІЇ ЗАХОДНЬО-ЄВРОПЕЙСЬКОЇ І АМЕРИКАНСЬКОЇ БУЛИ ПОСТАВЛЕНІ: „ЛЮБОВ



„НАТАРСЬКІ МАТРОСИ“
ПАСТАНОВА
РЕЖ. ЛАЗУРЕНКА

пад вязамі—О. Нейля, „Воўчая стая“—Лондана, „Сядзі“—Мацема і „Катарскія матросы“ Фр. Вольфа.

З клясычнай драматургіі: Люкрэцыя Борджыя—Гюго, „Слуга двух гаспод“—Гальдоні.

З кожным годам тэатр усё больш і больш прыцягвае да сябе рабочага гледача. У 1927—28 г. наведвала тэатр 34.441 чалавек, у 1928—29 годзе—109.173 чалавек, 1929—30 год—170.380 чалавек, 1931 г.—100 тыс. чалавек. Памяншэньне колькасці гледачоў у 1931 годзе тлумачыцца тым, што тэатр перайшоў у клубнае памяшканьне. Стары будынак разбураны і зараз будуюцца новы вялікі Чырвоназаводскі тэатр.

Пачынаючы з 1928 года ў Чырвоназаводскім тэатры была пастаўлена на адпаведную вышыню шырокая выхаваўчая работа для ўсяго мастацкага складу тэатру. Сістэматычна чыталіся лекцыі па дыялектычнаму матэрыялізму, бягучай палітыцы, творчаму мэтаду тэатру, гісторыі тэатру, лекцыі па пытаньні драматургіі, па сістэме выхаваньня актора, хорэаграфіі, акрабатыцы, пастаноўцы голаса, па мастацкаму чытаньню і г. д.

Пры Чырвоназаводскім тэатры арганізаван рэжысэрскі штаб, які зьяўляецца школай для маладой рэжысуры.

У часе нашых гастроляў у Беларусі былі паказаны дзьве пастаноўкі маладых нашых рэжысэраў—„Слуга двух гаспод“, пастаноўка Шнэйдэрмана і „Катарскія матросы“—пастаноўка Лазурэнка. Гэтыя рэжысэры былі выхаваны ў рэжысэрскім штабе дзяржаўнага Чырвоназаводзкага тэатру.

Работа рэжысэрскага штабу не абмяжоўваецца толькі выхаваньнем рэжысэрскіх кадраў. Штаб працуе і з пачынаючымі драматургамі, дапамагаючы ім аўладаць тэхнікай драмы, і ўцягваючы іх да непасрэднага ўдзелу ў стварэньні тэатральнага спектаклю.

Украінскія п'есы: „Наступ“—Гжыцкага, „Марко ў аду“—Качэргі, „Аддай партбілет“—Макрыева, створаны пры бліжэйшым удзеле нашай рэжысуры.

Рэжысэрскі штаб аддае шмат увагі рабоце з мастакамі, вхоўвае тэатральна-педагагічныя кадры для свайго тэатру, прыцягвае для гэтай работы актораў, якія праявілі сябе ў гэтым напрамку і якія зусім авалодалі творчым мэтадам нашага тэатру. Сярод гэтых таварышоў можна назваць: Міхайлоўскую, Альцернадзкага, Грыпака, Разумойскую, Разурэнка, Канеўскага, Даўбішчэнка.

У дзяржаўным Чырвоназаводскім тэатры шырока разгорнута агітацыйна-масавая работа. Тэатр зьяўляецца шэ-

фам Харкаўскага турбагенэратарнага заводу, Н-скага аўтабатарнага Чырвонай [арміі і Старавераўскага калгаснага раёну. Тэатр у сваёй практыцы агітмасавай работы ня толькі сістэматычна абслугоўвае ўсе бягучыя паліткампаніі і пролетарскія сьвяты, выездамі на фабрыкі і заводы, але ўключае непасрэдна ў свае пастаноўкі інтэрмэдыі, куплеты, якія асьвятляюць тыя ці іншыя злободзённыя актуальныя пытаньні. Напрыклад, у пастаноўку беларускай п'есы „Гута“ была ўведзена інтэрмэдыя на тэму перавыбараў у Харкаўскім гарсавеце.

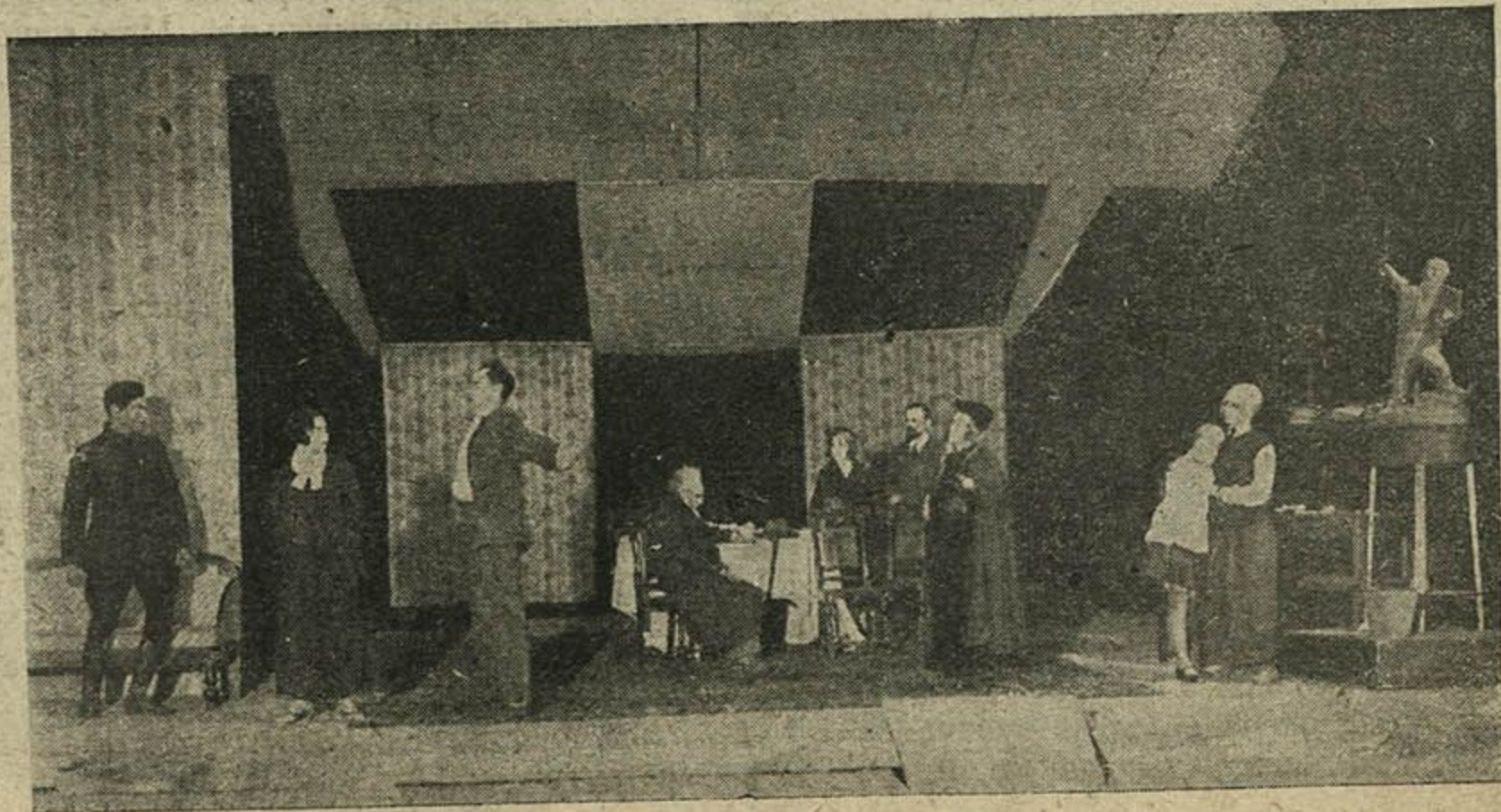
Асобна патрэбна падкрэсьліць выключнае палітычнае значэньне, як для тэатру беларускага, так і для украінскага—таго соцыялістычнага дагавору, які быў заключан паміж БДТ-1 і Украінскім Чырвоназаводскім тэатрам на ўсесаюзнай алімпіядзе мастацтва ў Маскве.

Падвядзеньне вынікаў соцспарбніцтва за 1932 год, якое адбылося

„Кадр“ пастаноўка В. Васілько



„Страх“ пастаноўка В. Васілько



ў Менску 27 мая, паказала, што ў асноўным тэатры гавораць адной мовай, што яны блізкі адзін да другога па сваёй політычнай устаноўцы і сваім творчым мэтадам. У гэтым асноўны задатак нашых далейшых перамог, нашага далейшага росту.

* * *

Што тычыцца мастацкай ідэалёгічнай пляцформы ўкраінскага дзяржаўнага Чырвоназаводзкага тэатру, дык наш тэатр лічыць, што мастацтва павінна быць зброяй клясавай барацьбы ў руках пролетарыяту.

Адсюль выцякае і мэтавая ўстаноўка нашага тэатру, якую ён вызначае так: прымаць актыўны ўдзел у сацыялістычным будаўніцтве, шляхам арганізацыі тэатральнымі сродкамі пачуццяў, сьвядомасьці і волі глядачоў для выкананьня тых задач, якія стаяць перад рабочай клясай; заражаць эмоцыю і псыхіку глядача бадзёрасьцю, энэргіяй, верай у пермогу сацыялізму і гэтым самым актывізаваць яго волю на барацьбу за сацыялістычнае будаўніцтва; дыялектычна раскрываць зьявы, праблемы і вобразы нашай рэчаіснасьці, а таксама знаёміць глядача з мінулымі гістарычнымі фактамі з клясавага пункту погляду пролетарыяту і гэтым самым дапамагаць глядачу разабрацца ў гістарычным разьвіцьці грамадства; прыцягваць шырокія масы рабочых да актыўнага ўдзелу ў процэсе стварэньня пролетарскага мастацтва, сацыялістычнага па сваім зьмесьце і нацыянальнага па сваёй форме.

Усю сваю работу Чырвоназаводзкі тэатр імкнецца праводзіць на аснове матэрыялістычнага сьветапогляду пролетарыяту.

Зразумела, мы яшчэ ня цалкам авалодалі мэтадам дыялектычнага матэрыялізма, мы яшчэ не марксысты, але наш тэатр настойліва працуе над засваеньнем марксыска-ленінскай тэорыі над павышэньнем свайго агульна-політычнага узроўню.

Мы за матэрыялістычны вобраз і супроць усякай ідэалістычнай сымболікі „ўмоўных знакаў“ і г. д. Ствараючы матэрыялістычны вобраз, мы перш за ўсё падкрэсьліваем у ім грамадзкія адносіны, клясавыя інтарэсы.

„Сацыолёг-матэрыяліст, робячы прадметам свайго вывучэньня пэўныя грамадзкія адносіны людзей, тым самым ужо вывучае і рэальных асоб, з дзеяньня якіх і складаюцца гэтыя адносіны. Сацыолёг-суб'ектывіст пачынае сваё меркаваньне нібы з жывых асоб, на самай справе пачынае з таго, што ўкладае ў гэтыя асобы такія „помыслы і пачуцьці“, якія ён лічыць рацыянальнымі (таму што ізалюе сваіх „асоб“ ад канкрэтнай гра-

мадзкай абстаноўкі, ён тым самым адабраў у сябе магчымасьць вывучаць сапраўдныя іх помыслы і пачуцьці), інакш кажучы „пачынае з утопіі“. (Ленін, том I, стар. 280).

У грамадзкім жыцьці вытворчыя адносіны вызначаюць усе астатнія грамадзкія адносіны. Супярэчнасьці паміж вытворчымі адносінамі і вытворчымі сіламі, а таксама ўнутры вытворчых адносін характарызуюць шлях разьвіцьця кожнай грамадзкай формацыі.

Вышэйсказанае ёсьць тое асноўнае палажэньне, з якога выходзіць Чырвоназаводзкі тэатр у сваёй рабоце пры стварэньні спэтаклю, пры стварэньні тэатральнага вобразу.

Пры вывучэньні зьявы, вобразу, мы ня проста ўлічваем усе яго бакі, якасьці, а імкнёмся ўстанавіць, знайсці асноўныя сувязі, узаемадзеяньні, паміж усімі бакамі зьявы, вобразу, бо мы ведаем, што ўсякая зьява, вобраз (жывы клясавы чалавек) не нярухомы, а знаходзяцца ў працэсе бесьперапыннага станаўленьня, зьмены, пераходу ў новую якасьць. Гэты працэс поўны барацьбы супроцьлегласьцяў унутры самой зьявы, вобразу. Наша заданьне—ускрыць гэты працэс, паказаць усю складанасьць яго і даць адпаведную ацэнку гэтай зьяве, гэтаму вобразу з нашага клясавага пункту гледжаньня.

Для нас мастацкі вобраз ня ёсьць толькі аб'ектыўнае адлюстраваньне мастаком аб'ектыўна існуючае рэчаіснасьці,—вобраз адначасова зьяўляецца і выяўленьнем адносін мастака да гэтай рэчаіснасьці, выяўленьнем яго сьветапогляду, яго сьветаадчуваньня.

Украінскі Чырвоназаводзкі тэатр змагаецца супроць тэатру бытавога рэалізму і натурьялізму, таму што такі тэатр акцэнтруе сваю ўвагу на бытавых, на жыцьцёвых дэталях, і на гэтым спыняецца. Такая падача п'есы, вобразу вядзе глядача да пасыўнага сузіраньня, выходзіць у глядача пасыўныя адносіны да жыцьця. Гэты тэатр за бытам, за натурьялістычнай сапраўднасьцю ня бачыць клясавай барацьбы. У руках рэжысэра, ці актора школы бытавога рэалізму нават рэвалюцыйная п'еса бывае ня зброяй клясавай барацьбы, матар'ялам для „вернай“, бытавой „карціны“ жыцьця, для бытавой, а не сацыяльнай політычнай характарыстыкі вобразу.

Украінскі Чырвоназаводзкі тэатр змагаецца супроць тэатру суб'ектыўнага псыхолёгізму. Тэатр такога тыпу акцэнтруе сваю ўвагу на грамадзкіх адносінах. Ён разглядае чалавека не як асобу, якая формуецца ў пэўным клясавым асяродзьдзі, а часта як асобу замкнутую ў самой сябе. Тут уся ўвага тэатру не на сацыяльным, а на асабовым, індывідуальным такзваных „таных перажываньнях гэроя“.

Як вядома марксыска-псыхолёгія разглядае кожнага чалавека як істоту біо-сацыяльную, як прадукт пэўнай клясы. Вось чаму мы павінны ісьці не ад індывідуальнай псыхолёгіі да сацыолёгіі, а наадварот ад сацыяльнай да клясавай псыхолёгіі, профэсійнай, групавой, а пасля ўжо індывідуальнай.

Для нас чалавек перш за ўсё шэраг паступкаў, спраў, сума адносін, а не перажываньняў. Мэтад суб'ектыўнага псыхолёгізму ў тэатры гэта мэтад так званага аб'ектыўнага падыходу да ўсякага чалавека, бясклясавай ацэнкі. Адсюль у тэатры такога тыпу тэндэнцыя да „всечеловеческаго“ апраўданьня клясавых ворагаў пролетарыяту (МХАТ—„Дни Турбиных“).

Гэты мэтад мы лічым „аполітычным“, інакш кажучы аб'ектыўна клясава-варожым, антыпролетарскім, таму што ён змазвае клясавыя супярэчнасьці нашай рэчаіснасьці.

Украінскі Чырвоназаводзкі тэатр змагаецца супроць тэатру эстэтка-формалістычнага. Тэатр такога тыпу вышэй усяго ставіць свае формальныя задачы, формальны замысел падказвае яму выбар п'есы, ён падкрэсьлівае форму за лік змазваньня сацыяльнага зместу. Такі тэатр часта адыходзіць ад рэчаіснасьці, ад прамога адказу на актуальныя праблемы сучаснасьці. Такі тэатр сьцявяджае, што ў мастацтве галоўнае—форма, а ня змест „... форма і змест гарманічна зьвязаны і раўнацэнны, але яны павінны быць унутрана зьвязаны, а іменна мастацкай і сацыяльнай устаноўкай“.

Мы супраць ідэалістычнага сьветапогляду, аполітычнасьці мастацтва.

УКРАЇНСКІ ЧЫРВОНАЗАВОДЗКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ТЭАТР

ДА ПАБУДОВЫ БЕЛАРУСКАГА ДЗЯРЖАЎНАГА ТЭАТРУ Ў ГОР. МЕНСКУ

Арх. ЛАЎРОЎ

ЗГОДНА пастановы ЦК КП(б)Б у Менску будзе пабудованы новы вялікі тэатральны будынак. Неабходнасьць гэтай пабудовы выклікана самім жыццём. Вялікі рост і разьвіцьцё ў БССР тэатральнай справы выклікае неабходнасьць стварэньня новай тэхнічнай базы.

Старыя тэатральныя будынкi (спадчына царызму) у сілу сваёй непрыстасаванасьці і дрэннага тэхнічнага абсталяваньня, цалкам не адпавядаюць сучаснаму буйному росту тэатральнага мастацтва і ня могуць задаволіць культурных запатрабаваньняў працоўнага глядача.

Новы тэатральны будынак будзе абсталяваны па апошнjamу слову сцэнічнай тэхнікі і цалкам адпавядаць асаблівасьцям савецкага тэатральнага мастацтва.

Будаўніцтва новага тэатральнага будынку распачынаецца ў бягучым годзе.

Будынак новага Беларускага дзяржаўнага тэатру праектаваны на пляцу Парыскай комуны. Уся кампазыцыя проекту падзяляецца на дзьве часткі: частка для глядача і частка спэцыяльная. Частка для глядача пачынаецца з трох вэстыбюляў: сярэдняга, галоўнага і двух бакавых. Праз галоўны вэстыбюль уваходзяць і выходзяць глядачы, якія займаюць месцы ў сярэдзіне ад оркестра да апошняга раду партэра.

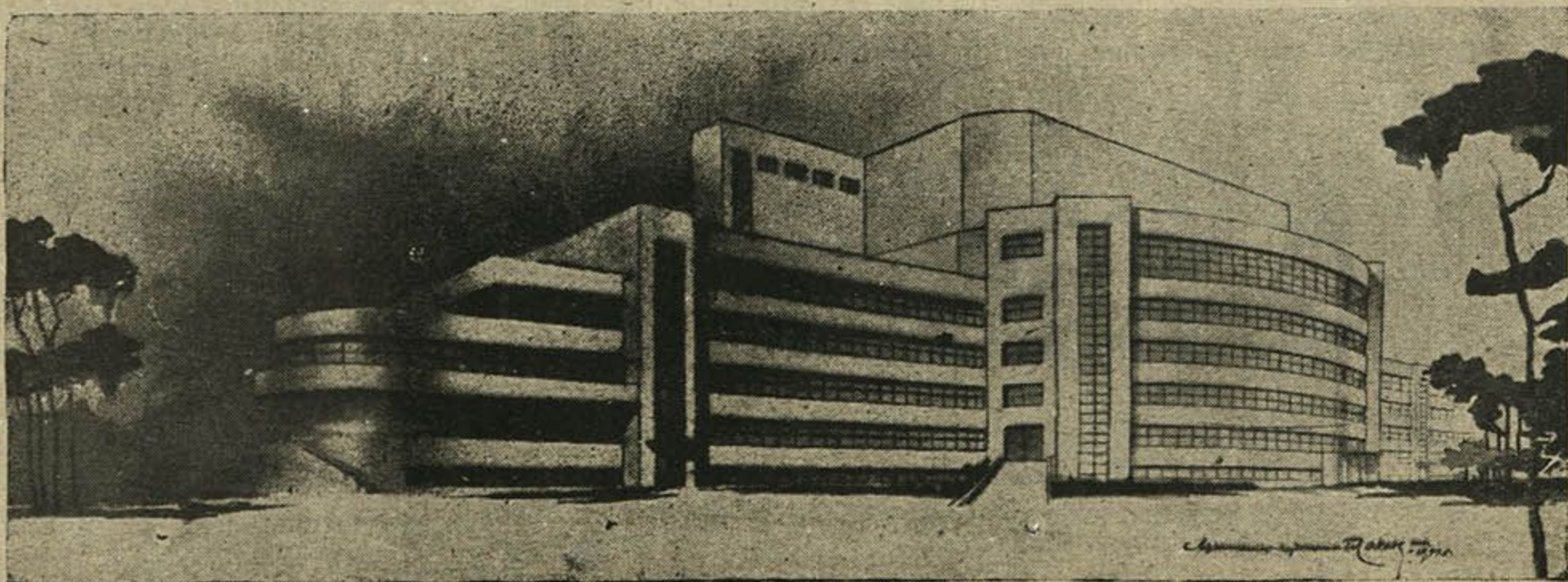
Заля для глядача мае форму ўсечанага круга і праектавана супольным партэрам. Усе месцы орыентаваны на сярэдзіну галоўнай сцэны са строга перпендыкулярным праменьнем ад любога месца партэра. Заля зьмяшчае ў сабе 1850 чалавек. На ўзроўні трэцяга паверху пра-



Арх.
Лаўроў

ектаван пояс адчыненых лёжаў для арганізацыі і ўстаноў, у колькасьці 17 лёжаў па 24 чалавекі. Агульная ўмяшчальнасьць залі для глядачоў—2250 чалавек. Адлегласьць апошняга раду ад авансцэны 33 мэтры. Пункт сходу праменьняў ад крайніх бакавых месцаў знаходзіцца на той бок ар'ерсцэны пад кутом 45°.

На 1-м паверсе на ўзроўні вэстыбюляў праектаваны пакоі абслугоўваючага характару: касы, адміністратар, абонімэнтнае бюро, прыёмны пакой, для дзяжурнай міліцыі, для пажарных і г. д. На 2-м і 3-м паверсе па кругавому пэры мэтру залі разьмяшчаюцца: галоўнае



Пэрспэктыўны выгляд
з боку Чырвонай вул.



Пэрспэктыва галоўнага
ўвахода з боку
пралятарскай вуліцы

фойэ, чатыры буфэты, чатыры курільных фойэ, выставачная заля, музэй, комплекс мужскіх і жаночых пакояў і прыбіральныя пакоі.

4-ы паверх заняты цалкам кіно—асвятляючай галарэяй, якая будзе знаходзіцца на ўсяму пэрымэтру залі. Прызначэньне гэтай галарэі — прэктаваць сьвятло і кіносьцэнічныя моманты на любы пункт глядзельнай залі і сцэны і ствараць шырокія магчымасьці сьветавых эфэктаў. У адной плошчы з падлогай кіно-галарэі знаходзіцца акружаючая яе плоская страха, адчыненая для ўсіх глядачоў у час кліматычных магчымасьцяў. Тут-жа знаходзіцца пакрытая пляцоўка для выступленьняў артыстаў у час рэволюцыйных сьвят.

З вялікага двухсьветавога фойэ і з абодвух буфэтаў другога паверху выходзяць адчыненыя балконы на плошчу для глядачоў, а таксама для прывітаньня дэманстрацый.

Перад галоўнай сцэнай знаходзіцца мэханізаваны прасцэніум шырынёю 5,40 мэтра, абсталяваны калосьнікамі і трумамі. Акрамя мэт першай ігральнай пляцоўкі, прасцэніум служыць таксама месцам праходу дэманстрацый у дні рэволюцыйных сьвят праз тэатр, паміж прэзыдыумам і партэрам.

Партальнае вакно на галоўную сцэну мае памер 28 мэтраў шырыні і 13 мэтраў вышыні. Партальнае вакно ля пярэдняй сьцяны прасцэніума мае памер 37 мэтраў шырыні і 13 мэтраў вышыні. Галоўная сцэна мае 44 мэтры шырыні і 22 мэтры глыбіні, ар'есцэны глыбінёю 8 мэтраў. Па баках сцэны знаходзяцца месцы для загатоўкі карцін, разьмерам 17 мэтраў даўжынёю і 17,70 мэтраў шырынёю, якія зьліваюцца са зборачнымі майстэрнямі даўжынёю 11 мэтраў, дзе ўтвараецца загатоўка дэкаратыўнага афармленьня спэтакля, якое падаецца на сцэну на спэцыяльных мэханізмах з абодвух бакоў. У выніку гэтага ствараецца магчымасьць дасягненьня рознастайных варыяцый і камбінацый, якія даюць самыя шырокія магчымасьці для пастаноўшчыкаў. На ўзроўні планшэта сцэны знаходзяцца дзяжурныя памяшканьні, бутафорыі і рэквізіта, пажарны пост, машыніст сцэны, частка прыбіральных пакояў для артыстаў, рэжысэры і намесьнікі рэжысэраў, а таксама артыстычнае фойэ, буфэт і пакой для курэньня.

На 1-м і 3-м паверсе знаходзіцца прыбіральня для артыстаў на агульную колькасьць 225 чал., цырульня, швальня і прыверачная, склады гарнітураў, галаўных убранныхяў, абутку і парыкоў.

На 3-м паверсе знаходзіцца заля для гімнастыкі, а таксама заля для рэпэтыцый і хору ў два сьветы.

На 4-м паверсе знаходзяцца дзьве рэпэтыцыйныя залі для драмы і пакоі для заняткаў гурткоў самадзейнага мастацтва, тэатраў рабочай моладзі і дзіцячага тэатру.

5-ы паверх заняты жывапісна-дэкарацыйнай заляй з дапаможным памяшканьнем. Левы бок сцэнічнага корпусу занімаецца ў трох паверхах адміністрацыйна-гаспадарчымі

памяшканьнямі тэатру, а правы бок памяшканьня адводзіцца для дзяцей работнікаў сцэны. Уверсе сцэна абсталявана каласьнікамі сыстэмы рабочых галярэй. У цокальным паверсе размяшчаюцца вэстыбюлі і гардэробныя для артыстаў і рабочых сцэны, дрэваапрацоўчыя, мэблёва-абойныя, электрамонтажныя, вадаправодна-сьлясарныя майстэроі, пакоі адпачынку для рабочых, пакоі для курэньня прыбіральныя, душы, фарбавальна-пральны цэх, гаспадарчыя склады і склады дэкарацый. Тут-жа запроектаваны памяшканьні для кацельнай, абагрэвальна-вентыляцыйных установак і памяшканьне для мэханізмаў сцэны. Пад сцэнай запроектаваны трупы ў тры паверхі, вышынёю на $2\frac{1}{2}$ мэтры.

Памяшканьне для оркэстру запроектавана з разьліку на 100—120 музыкантаў. Памяшканьне музыкантаў запроектвана ў цокальным паверсе з двума асобнымі выходамі на плошчу. У левай частцы оркэстру, запроектавана будка электраасьвятленьня. Пад падлогай партэру запроектаваны складачныя памяшканьні і памяшканьні абагрэвальна-вентыляцыйных установак.

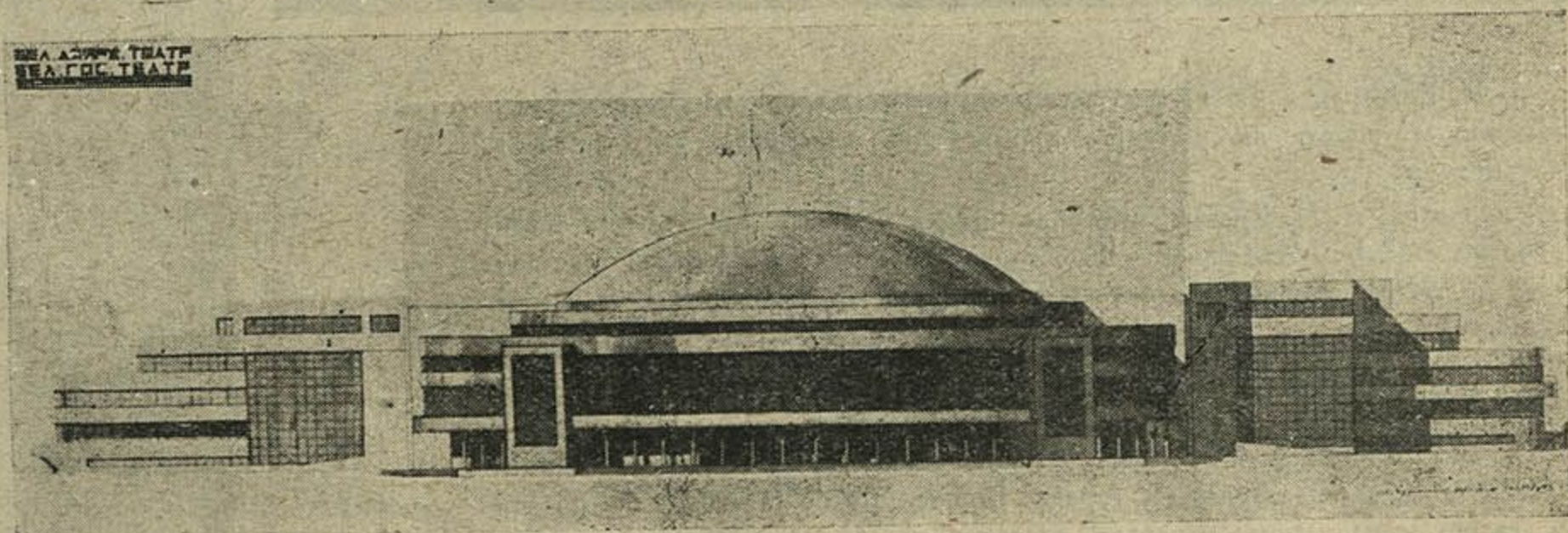
Да тэатральнай плошчы з боку Широкай вуліцы прымыкае ўноў арганізаваны ўнутрыгарадзкі парк культуры і адпачынку, які будзе знаходзіцца па плыні ракі Сьвіслач да злучэньня яго з існуючым паркам Профінтэрн. У новым

будынку тэатру, незалежна ад яго прызначэньня, як тэатру для драмы і оперы прадугледжана магчымасьць скарыстаньня яго для вялікага кіно.

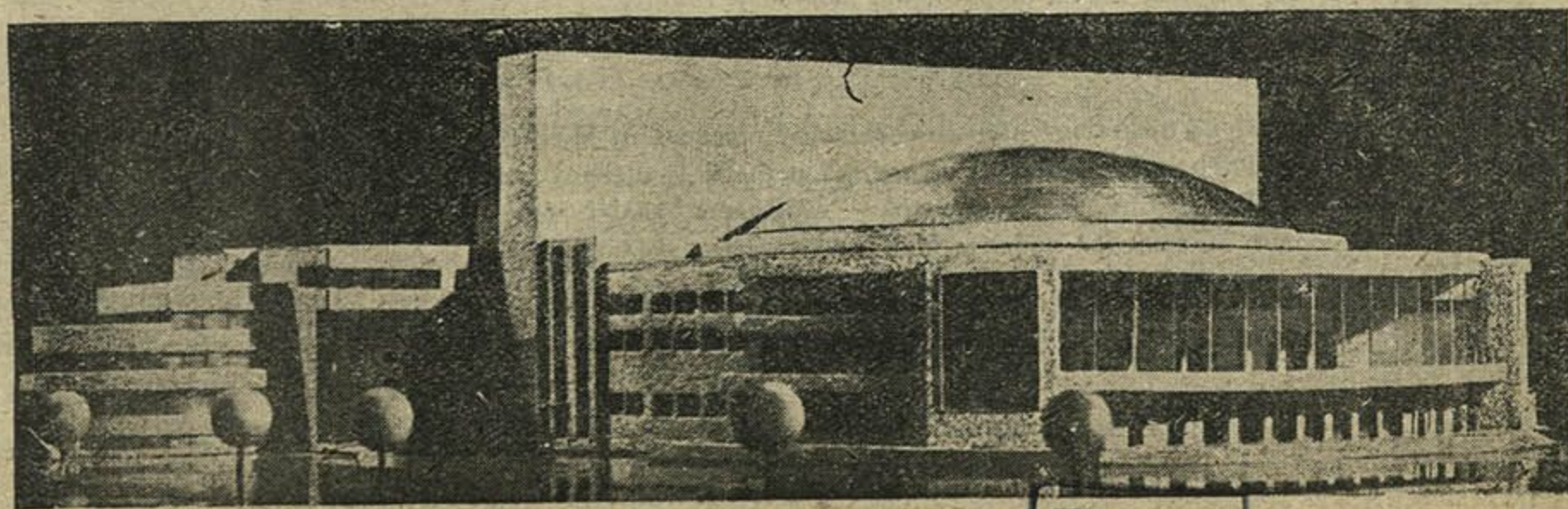
У сувязі з пабудовай мэханізаванай падлогі сцэны і сыстэмай супроцьпажарных і гуканепранікаемых заслонаў, — магчымы трансфармацыі тэатру для вялікай эстрады, для масавых дзеяньняў і малых форм цырку, з адзінай залай на 3.400 чал., а таксама адначасовай работы памяшканьня на чатыры асобныя залі: для кіно, канцэртаў, лекцый, дакладаў і інш., з магчымасьцю адначасовага прабываньня ў тэатры да 4.500 чал.

Аб'ём будынку раўняецца 150.000 куб. мэтраў. Кошт тэатру арыентэровачна абыйдзеца каля 4 млн. руб.

Пабудова тэатру пачынаецца ў бягучым годзе і павінна быць закончана ў 1934 г.



Галоўны
фасад



Здымак з
макету
выгляд з
Камуналь-
най вул.

ГІБ СР.-А.

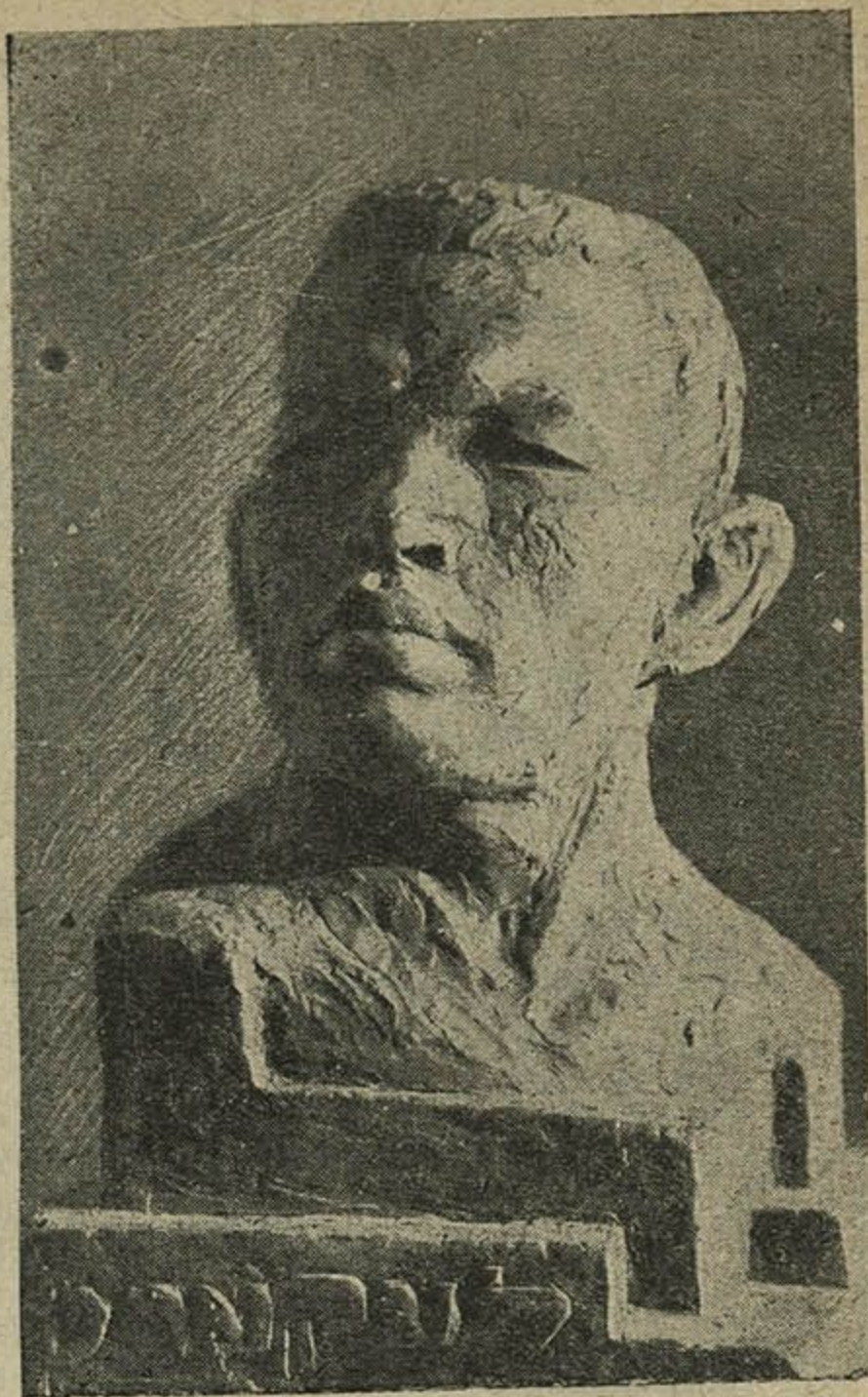
СТАРОНКА СКУЛЬПТУРЫ

БЮСТ СТАРШЫНІ СНК БССР Т. ГАЛАДЗЕДА



Работа А. М. Бразэра

БЮСТ СТАРШЫНІ СНК БССР Т. ГАЛАДЗЕДА



Работа А. М. Бразэра

ПРОДУКЦЫЯ А. М. БРАЗЭРА

А. М. Бразэр вядомы нашай савецкай грамадзкасьці па цэламу раду выкананых работ, як у галіне выяўленчага мастацтва, так і ў галіне скульптуры.

Упершыню А. М. Бразэр выступае перад масавым гледачом са сваёй работай у „Salon d'automne“ у 1913 годзе (Парыж). У 1916 годзе ён выстаўляе сваю другую карціну ў Пецярбурзе на выстаўцы „Мир искусства“.

У галіне скульптуры А. М. Бразэр пачынае сваю дзейнасьць у 1920 годзе.

Першай работай А. М. Бразэра ў галіне скульптуры зьяўляецца помнік Песталоццы, які пастаўлены ў горадзе Віцебску. Ужо гэта першая работа ў галіне скульптуры паказала здольнасьці А. М. Бразэра у галіне скульптуры.

Пасьля сканчэньня працы над помнікам Песталоццы А. М. Бразэр прыступае да працы над бюстам Карла Маркса, які канчае ў 1921 г.

Асабліва значнай яго работай зьяўляецца бюст беларускага рэволюцыянера Г. Лёвэра.

За работы, якія былі на выстаўцы нацменшасьцяй у Маскве, А. М. Бразэру быў выдадзены ганаровы дыплём і два малюнкi, набыты Трэцьякоўскай галэрэяй. Па заказе ЦК КП(б) А. М. Бразэрам выкананы вялікі бюст т. Мяньнікова. Бюст т. Мяньнікова набыты Менскім музэем рэволюцыі.

Акрамя гэтых работ А. М. Бразэрам зроблены наступныя бюсты: т. Сталіна, т. Галадзёда, пісьменьнікаў — П. Галавача, Харыка, Купалы, Рафальскага і інш.

Зараз А. М. Бразэр працуе над праектам помніка У. І. Леніну, для пастаўкі яго перад домам ураду ў г. Менску.

Кваліфікацыю ў галіне мастацтва і скульптуры А. М. Бразэр атрымаў

Скульптар
БРАЗЭР



у Кішанёўскай мастацкай школе і ў Парыскай Мастацкай Акадэміі.

А. М. Бразэр вельмі глыбока і ўдумліва адносіцца да аб'екту сваёй творчасьці. Ён пры распрацоўцы тэй ці іншай рэчы, пры працы над бюстам тэй ці іншай гістарычнай асобы карыстаецца ня толькі фатаграфіяй, а шырока выкарыстоўвае творчую прадукцыю гэтых асоб, — іх прамовы, творы, біяграфічныя весткі.

Ён у сваіх работах імкнецца даць сынтэтычны вобраз, абагуліць характэрныя рысы свайго творчага аб'екту.



Г. ЦОРФАС

Адчыненне польскага тэатру ў г. Менску

Да XII гадавіны вызвалення Беларусі ад белапалікаў у Менску адбылося адчыненне будынку дзяржаўнага польскага тэатру. Гэты факт сведчыць яшчэ аб адной перамозе Савецкай Беларусі ў галіне росту нацыянальнай пролетарскай культуры.

Будынак Дзяржаўнага Польскага Тэатру абсталёваны з касцёла. Па абсталяванні і сваёй утульнасці гэты тэатр з'яўляецца адным з лепшых тэатраў БССР.

Усесаюзная алімпіяда самадзейнага мастацтва

6-га жніўня ў Маскве пачалася ўсесаюзная алімпіяда самадзейнага мастацтва, якая праводзіцца ўсеЦСПС, ЦК УсеЛКСМ і Наркамасветы РСФСР.

У алімпіядзе прымае ўдзел звыш 80 лепшых мастацкіх самадзейных гурткоў і калектываў Савецкага Саюзу, а таксама некалькі калектываў мастацкай самадзейнасці замежных рабочых, якія працуюць на савецкіх заводах. Усяго ў алімпіядзе прымае ўдзел звыш 2.500 чал.

Для прэміявання лепшых гурткоў і калектываў вылучан прэміяльны фонд у 30.000 руб.

У склад утворанага Аргкомітэта алімпіяды ўваходзяць наступныя т. т.: Баярскі (ЦК працаўнікоў мастацтва), Аркадзьдзеў (Наркамасветы РСФСР), Фэлікс Кон, народныя артысты рэспублікі: Таіраў, Любімаў-Ланской, мастакі: Штэрэнбэрг, Юон, Богародзкі, прадстаўнікі Комакадэміі, Навукова-даследчага інстытуту самадзейнага мастацтва і інш. Ганаровым старшынёй Аргкомітэта алімпіяды абраны Максім Горкі.

Ансамбль беларускіх інструментаў у ЗСФСР

Беларускі дзяржаўны ансамбль народных інструментаў пад кіраўніцтвам Жыдовіча выехаў на гастролі ў ЗСФСР. Першае выступленне ансамбля адбудзецца ў Грузіі (Тыфлісе), пасля чаго ансамбль наведае Арменію і Азербайджан.

За час існавання савецкай улады гэта першы выезд прадстаўнікоў культбудаўніцтва БССР у ЗСФСР, які дасць магчымасць працоўным Закаўказзя азнаёміцца з дасягненнямі культурнага будаўніцтва БССР.

Дзейнасць БДТ-3

Беларускі Дзяржаўны тэатр пад кіраўніцтвам народнага артыста Галубка 15 чэрвеня скончыў сезон працы ў г. Віцебску і адразу накіраваўся ў раёны.

За сем месяцаў работы ў Віцебску тэатр здолеў правесці складаную і адказную працу па перабудове самага тэатру.

Пляцоўка вандроўнага тэатру, афармленне па гэтаму тэатру п'ес і самі п'есы зусім не адпавядалі стацыянарнаму тэатру, дзеля чаго перад тэатрам адразу паўстала пытанне аб рашучым пераклучэнні на іншы рэпэртuar, конструкцыйным афармленні і г. д.

Тэатр набывае сугучныя дню п'есы: „Энтузіясты“ Серабракова і „Контратака“ Курдзіна і трымае імі іспыт перад

5-га ліпеня г. г. трагічна загінуў у р. Сож адзін з выдатных актараў Яўрэйскага Дзяржаўнага тэатру БССР—Гірш Цорфас.

Нябожчык нарадзіўся ў 1906 г. у г. Менску. Бацька яго быў сталяром-саматужнікам. Скончыўшы 6 класаў гімназіі, Цорфас у 1922 г. паступіў адным з першых у толькі што створаную Яўрэйскую Сэкцыю Бел. Дзярж. Інстытуту тэатральнага мастацтва ў Маскве. Разам з усім складам студыі т. Цорфас перашоў пасля паспяховага пяцігадовага навучання на сцэну разгорнутага ў студыі Яўрэйскага Дзяржаўнага тэатру БССР.

На працягу сваёй пяцігадовай працы ў ЯДТ т. Цорфас займаў заўсёды адно з адказнейшых месцаў ва ўсім рэпэртuarы тэатру.

Нябожчык быў добра вядомы працоўнаму гледачу БССР па сваім таленавіта зробленым вобразам рэбэ ў „Хэйдэры“, Шэйлока ў пастаноўцы „Шэйлок“, Жэронта ў „Скапэне“, рабіна ў „Свята ў Касрылаўцы“, Эстэбана ў „Авечай Крыніцы“, глухага ў „Глухім“ і г. д. У гэтых ролях т. Цорфас шырока выявіў свае акторскія здольнасці, як у гротэскава-комедыі (Жэронт, рэбэ) так і ў трагедыі (Шэйлок, Глухі).

Акрамя сваёй штодзённай сцэнічнай дзейнасці ў ЯДТ, т. Цорфас шмат увагі ўдзяляў працы на эстрадзе, якая яго заўсёды да сябе цягнула. Частыя выступленні Цорфаса з эксцэнтрычнымі эцюдамі і імпроваізацыямі на сцэне „рабочых клубав“ заўсёды карысталіся папулярнасцю сярод гледача.

У асобе Гірша Цорфаса Яўрэйскі Дзяржаўны тэатр БССР страціў таленавітага актара, аднаго з сваіх першых піонэраў і пачынальнікаў.

працоўнымі г. Віцебску. Паказы праходзяць вельмі ўдала, глядач набліжаецца да тэатру ўсё больш і больш, мацнее сувязь самага тэатру з рабочымі шляхам вылазак на прадпрыемствы. У выніку тэатр замацоўвае за сабой назву БДТ-III.

Гэта праца яшчэ ня была канчатковай працай тэатру. Застаецца ў сучасны момант на стацыянарных рэйках і чакаць працы на пляцоўках гор. Гомеля тэатр ня можа, бо адчуваў вострую патрэбу ў культурнай працы на раёнах, і, ня гледзячы на значную перабудову дэкарацый, тэатр паспяхова ад'язджае ў падарожжа: Белграс, Асінторф, фабрыка Дубровенскай мануфактуры, чыгуначны вузел Воршы, г. Ворша, фабрыка ў Чашніках, Лепель і дае там шэраг паказаў, ставячы п'есы: Курдзіна „Контратака“, Сташэўскага „Віхор“ і інш.

Тэатр новы сезон распачне з 10 верасня ў Гомелі.

Што ставіць і над чым працуе БДТ-2

БДТ-2 за сезон бягучага году распрацаваў і паставіў п'есы Андрэя Александровіча „Напор“, М. Ільінскага „Вясна“, аднавіў „Качагары“ І. Гурскага і „Разлом“ Лаўрэнева.

На працягу будучага сезону тэатр мяркуе працаваць над наступнымі п'есамі: „Вайна да пераможнага канца“ Я. Коласа, „Амерыка“ і „Дзяржынцы“ В. Сташэўскага, над адной класичнай п'есай (Бомаршэ „Жаніцьба Фігаро“ ці Фонвізіна „Недаросль“). Апрача гэтага для БДТ-2 піша новую п'есу А. Александровіч.

БДТ-1 у новым сезоне

Першы Беларускі Дзяржаўны Тэатр зараз працуе па падрыхтоўцы да 15 гадавіны Кастрычніка. Рыхтуецца п'еса Кузьмы Чорнага „Бацькаўшчына“. Ставіць „Бацькаўшчыну“ мастацкі кіраўнік БДТ-1 тав. Л. Літвінаў. Афармляе мастак Рабічаў, музыку піша кампазытар Цікоцкі.

Наступнай за кастрычніцкім спектаклем будзе пастаноўка рэжысэра М. Зорава п'есы „Вуліца радасці“—Зархі, або „Аэраплян над горадам“—М. Лявідава.

Іл. Барашка па заданні тэатру пераапрацоўвае сваю п'есу „Романы зоры“, якая павінна пайсці ў гэтым сезоне.

Далейшым паказам намячаецца пастаноўка мастацкага кіраўніка Л. Літвінава аднае п'есы з класичнага рэпэртуару. Намечаны „Гамлет“ або „Юлі Цэзар“ Шэкспіра. Тэатр мае намер аднавіць ранейшую пастаноўку „Мешчанін-двараніна“ Мальера.

Да падарожжа тэатру па Сярэдняй Азіі, Закаўказзі і Данбасу, якое намечана з сакавіка 1933 г. па жнівень, рыхтуецца вялікі канцэрт (рэжысэр Л. Рыхленка) на тэму „Беларусь дарэвалюцыйная і Беларусь савецкая“. З падарожжа тэатр ставіць сабе мэтай прывезці адну з лепшых п'ес драматургіі тых братніх рэспублік, якія БДТ-1 наведвае.

З 4-га кастрычніка БДТ-1 часова будзе працаваць у будынку польскага дзяржаўнага тэатру. Будзе паказана п'еса „Міжбур'е“. У будынку гарадскога дзяржтэатру зараз ідзе грунтоўны рамонт. З 20 кастрычніка БДТ-1 адкрывае свой сезон у адрамантаваным гарадскім тэатры п'есай „Пляцдарм“.

Помнік Леніна ў Менску

Выдзеленае Саветам Народных Камісараў БССР журы па разгледжанні конкурсных праектаў помніка Леніна пры доме ўраду, на пасяджэнні ад 17 верасня г.г. ухваліла праект мастака-скульптара т. Манізера (з Ленінграду) „Ленін на трыбуне“ прапанаваўшы аўтару ўнесці наступныя папраўкі:

1) Унесці больш дынамікі ў самую фігуру Леніна (асабліва на тое, як зложаны рукі).

2) Перарабіць цокал.

3) Падняўшы пастумэнт адбіць на ім: уперадзе побач з рэльефнымі фігурамі: а) партызанскую барацьбу на Беларусі і Чырвоную армію і ДПУ—вартаўнік межаў; б) вызваленне Беларусі ад беларусаў; па баках: сацыялістычную рэканструкцыю а) прамысловасці (злева), б) сельскую гаспадарку Беларусі (справа). Прычым на пастуманце з правай і з левай старон зрабіць трыбуны.

Тав. Манізер тэрмінова выкліканы для ўдасканалення ўсіх паправак у яго праекце. Пасля зробленых паправак Саўнарком БССР канчаткова зацвердзіць праект тав. Манізера.

Помнік мяркуецца адліць са сталі, якая не іржае. Помнік па свайму замыслу і мастацкім афармленні будзе адным з самых арыгінальных і выдатных гістарычных скульптурных твораў у СССР.

Летні тэатральны сезон у Менску

За лета бягучага году ў Менску працавалі наступныя тэатры: Украінскі Чырвоназаводскі тэатр пад кіраўніцтвам заслужанага артыста Украінскай Рэспублікі В. Васілько, Украінскі польскі тэатр, Расійскі беларускі дзяржаўны тэатр пад кіраўніцтвам Кумельскага, Рабочы расійскі драматычны тэатр пад кіраўніцтвам Я. Скальскага, Другі беларускі дзяржаўны тэатр, Першы беларускі дзяржаўны тэатр, Яўрэйскі беларускі дзяржаўны тэатр, Беларуская оперная студыя, ГОМЭЦ, Мюзік Хол.

Здадзены для пастаноўкі новыя п'есы

В. Сташэўскі здаў БДТ-2 новую п'есу з жыцця Чырвонай арміі. П'еса будзе пастаўлена да XV гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі.

П'еса І. Гурскага „Новы горад“ перакладзена на польскую мову (Львоўскім) і прынята да пастаноўкі дзяржаўным польскім тэатрам УССР імя Н. А. Скрыпніка. Гэту п'есу таксама скоро будзе ставіць беларускі рабочы тэатр імя Дзяржынскага.

Р. Кобец і А. Вольны здалі БДТ-3 для пастаноўкі сваю камедыю „Ратуй божа“. Камедыя напісана на антырэлігійную тэму. Тэкст камедыі цалкам друкуецца ў часопісі „Чырвоная Беларусь“.

Б. Мікуліч здаў для пастаноўкі беларускаму ТРАМ'у сваю п'есу „Рот фронт“. П'еса напісана на комсамольскую тэму і трактуе інтэрнацыянальнае адзінства комсамолу.

Над чым працуюць мастакі

Падрыхтоўка да V усебеларускай мастацкай выстаўкі

* Алтуфьеў рыхтуе дзве карціны „Стачка“ і „Торф“.

* Аксельрод працуе над тэмай з жыцця працоўных Заходняй Беларусі.

* Ахрэмчык Я. Я. працуе над карцінай „2 зьезд партыі“ і рыхтуе сэрыю партрэтаў.

* Гаўрыленка працуе над карцінай „Пуск заводу“.

* Забораў А. працуе над карцінай „Дзеці і соц-горад“.

* Кіпніс працуе над карцінай „Лекерт“.

* Кастэлянскі рыхтуе кампазіцыю „Ударнікі за працай на заводзе Варашылава“.

* Пашкевіч М. А. працуе над вялікай кампазіцыяй „Партызанскі рух на Беларусі“; закончыў працу „Лесанарыхтоўкі“, а таксама некалькі прац на тэмы з партызанскага руху ў БССР.

* Тычына А. М. рыхтуе карціну на тэму „Вытворчая нарада ў друкарні“, а таксама некалькі прац з цыклі „культурнае жыццё“. Апрача гэтага дае цыклі фото-мантажных плякатаў на палітычныя тэмы.

* Апрача выстаўкі зараз мастакамі вядзецца падрыхтоўчая праца па афармленьню памяшкання Дому ўраду.

Мастакі У. Станковіч і В. Алтуфьеў выканалі праекты мэблі для Д. У. (сталы, крэслы, шафы і г. д.), якія ўжо прыняты ў аснову.

* Брыгада мастакоў у складзе: В. Алтуфьева, У. Станковіча, М. Сілінава і А. Тычыны распрацоўваюць генэральны праект афармленьня XV годзьдзя Кастрычнікавай рэвалюцыі ў г. Менску (горад, карнавал, афармленьне калён, масовак, тэа-інсцэніроўкі).

* Мастак Кіпніс працуе над сэрыяй шаржаў на яўрэйскіх пісьменьнікаў, якія выйдуць асобнай кнігай.

* Скульптар Грубэ закончыў праект помніка У. І. Леніну для Дома ўраду.

У РСФСР

* У першых лічбах ліпеня м-ца ў Маскоўскім музэі выяўленчага мастацтва адчынілася па заданьню будаўніцтва Дварца Саветаў выстаўка сусьветнай

архітэктуры. Выстаўка ахапляе архітэктуру з старажытных часоў да нашых дзён. На выстаўцы будуць прадстаўлены гравюры, фото, рэпрадукцыі з вялікіх выданьняў па гісторыі архітэктуры, будуць дадзены пляны будынкаў, памеры, агульны выгляд, асобныя дэталі надворнага і ўнутранага афармленьня будынкаў і г. д. Асабліва ўвага будзе звернута на архітэктуру Грэцыі, Рыма, Адраджэньня і клясыцызма XVIII стагодзьдзя.

* Да XV гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі ГИХЛ выдае вялікі зборнік „Клясыкі марксызму аб літаратуры і мастацтве“. У зборнік увайдуч асобныя артыкулы з твораў К. Маркса, Ф. Энгельса і Ў. І. Леніна. Памер зборніка будзе прыблізна 25 друкаваных аркушоў.

* Кіраўніцтва ГОМЭЦ вызначыла спэцыяльны фонд у 35 тысяч р. на выдаткі па стварэньню новых высока-мастацкіх цыркавых і эстрадных нумароў да XV гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі.

* Увосень бягучага году спаўняецца дзесяцігодзьдзе Маскоўскага Тэатру Рэвалюцыі. Юбілейнае сьвяткаваньне прызначана 15—18 студзеня 1933 г. Для падрыхтоўкі і правядзеньня юбілею створана оргкамісія пад старшынствам намесьніка дырэктара Тэатра Рэвалюцыі тав. Н. А. Акінскага.

* Пры дзяржпляне СССР арганізавана кіраўніцтва культуры, у склад якога ўвойдуць сэктары навукі, мастацтва і масавай асьветы. Начальнікам кіраўніцтва назначан нам. старшыні Дзяржпляну т. В. Мілюцін.

40 год літаратурнай дзейнасьці М. Горкага

25 верасьня 1932 г. спаўняецца 40 год літаратурнай дзейнасьці М. Горкага. Для правядзеньня юбілея ЦК УсеКП(б), ЦВК і СНК СССР стварылі камісію, на сходзе было вырашана арганізаваць літаратурны інстытут імя М. Горкага, які павінен стаць усесаюзным цэнтрам папаўненьня кваліфікацыі пролетарскіх пісьменьнікаў.

Акрамя гэтага камісія прызнала неабходным устанавіць стыпэндую імя М. Горкага ў розных вышэйшых навучальных установах Савецкага Саюзу.

З мэтай заахвочваньня работы савецкіх пісьменьнікаў над стварэньнем літаратурных твораў, вартых нашай эпохі, камісія прызнала неабходным вызначыць штогоднюю прэмію імя М. Горкага за лепшы твор.

Па лініі друку камісія намеріла выданьне: а) збор твораў М. Горкага, б) асобных найбольш характэрных яго твораў, в) публіцыстычных работ і г) школьнай бібліятэчкі М. Горкага.

Акрамя таго, будуць выданы партрэты М. Горкага розных пэрыядаў яго літаратурнай дзейнасьці, будуць выпушчаны юбілейныя адкрыткі з партрэтам М. Горкага і паасобных персанажаў яго твораў і, нарэшце, юбілейныя паштовыя маркі.

Дзень соракагодзьдзя літаратурнай дзейнасьці М. Горкага будзе адзначан усімі культурнамастацкімі ўстановамі Савецкага Саюзу.

На маскоўскай тэатральнай сцэне пойдучь п'есы: „На дне“ (МХАТ-1) і „Ягор Булычоў“ (тэатр імя Вахтангава). Апошняя п'еса ідзе і на сцэне Ленінградзкага Александрыйскага тэатра.

У астатніх тэатрах 25 верасьня будуць утвораны перад пачаткам спэтакляў літаратурна-мастацкія аддзяленьні, прысьвечаныя юбілею з удзелам артыстых, мастакоў і літаратараў, на якіх будуць прачытаны адрыўкі з твораў М. Горкага.

Да дня юбілею выпускаюцца ў прокат кінофільмы створаныя па творах М. Горкага. Кінофільмы будуць дэманструвацца ня толькі ў буйных гарадох, але і па калгасах. Па ўсіх рабочых клубах, школах, хатах-чытальнях будуць праведзены літаратурна-мастацкія вечары, прысьвечаныя літаратурнай і грамадзкай дзейнасьці М. Горкага.

24 і 25 верасьня арганізуюцца радыёперадачы па спэцыяльнай праграме. У часе радыёперадачы будуць чытацца творы М. Горкага.

25 верасьня ў Доме саюза арганізуюцца юбілейнае ўрачыстае пасяджэньне.

М. Горкі—вялікі пісьменьнік нашага часу

Вялікі драматычны тэатр Ленінграда паказаў новую п'есу М. Горкага „Ягор Булычоў“, для літаратурнага актыва ў Доме друку.

Паказ быў супольным трыўмам. Па адзінадушнаму заключэньню, п'еса — буйнейшы тэатральны твор апошніх год. Напісана яна выключнай па багацьцю мовай.

Пасьля спэтаклю ў Доме друку адбылося абгаварэньне пастаноўкі. Амэрыканскі мастацтвазнаўца Данэ, які знаходзіцца ў Ленінградзе і прысутнічаў на паказе, заявіў, што гэта сільнейшая сатыра на нядаўняе мінулае Расіі. П'еса паказвае краіну напярэдадні лютаўскай рэвалюцыі і пераканаўча, у высока-мастацкіх вобразах, дэманструе нямінучасьць сьмерці клясы эксплёататараў.

— Горкі — вялікі пісьменьнік нашага часу, — сказаў Данэ.

Тэатры да XV гадавіны Кастрычніка

Буйнейшыя тэатры Масквы прыступілі да работы над п'есамі да XV гад. Кастрычніка. Зроблены ўжо макеты і канчаецца падрыхтоўка сцэнічнага аформленьня „Разгрома“ А. Фадзеева і М. Наронава ў Малым тэатры.

Студыя Малога тэатру пакажа ў дні кастрычніка п'есу М. Ромма „Чэмпіён міра“.

МХАТ-2 рыхтуе п'есу І. Л. Тур „Зямля і неба“. Пачаліся рэпэтыцыі п'есы П. Маркіша „Хто каго“ у Камэрным тэатры.

Тэатр імя Вахтангава ставіць п'есу Л. Славіна „Чужаземная калегія“.

У тэатры рэвалюцыя рыхтуецца п'еса Н. Пагодзіна „Мой друг“.

Стагодзьдзе б. Александрыйскага тэатру

Да сьвяткаваньня стагодзьдзя Дзяржаўны тэатр драмы (б. Александрыйскі) цалкам рэстаўрыраван. Пры тэатры адчыняецца музэй.

Юбілейнае сьвяткаваньне адчыняецца 12 верасьня ўрачыстым пасяджэньнем. У гэты-ж вечар будзе паказан першы акт п'есы „Князь Пажарскі“, у тым выглядзе, як гэта п'еса ішла ўпершыню 100 год таму назад, пры адчыненні тэатра.

Будзе таксама пастаўлен першы акт з „Робесьп'ера“ і заключная карціна з „Бронепоезда“.

Да юбілея рыхтуецца вялікая выстаўка, прысьвечаная творчэству тэатра за 100 год яго існаваньня. На сьвяткаваньне стагадовага юбілея прыяджаюць са ўсіх канцоў Савецкага Саюзу, а таксама з заgrаніцы (Англіі, Амерыкі, Нямеччыны і інш.) дэлегацыі і вядомыя грамадзкія тэатральныя дзеячы.

* Выехала на Днепрабуд кіно-экспэдыцыя рэжысэра Вертова па поўнамэтражнай гукавой мастацкай карціне „Ленін“, вытворчасьці Межрабпомфільм. Экспэдыцыя будзе здымаць адчыненне Днепрабуда і комбінат, які абслугоўвае Днепрабуд.

* Кіноатрад таджынскай комплекснай экспэдыцыі падрыхтоўвае здымку гукавой фільмы пад назвай „Твар сёмай“. Прыняты плян сцэнарыя. З Масквы выклікана здымачная група.

З Ь М Е С Т

М. МОДЭЛЬ, В. ВОЛЬСКІ

За работу па-новаму.

1

ГУРЧЭНКА.

Кінофікацыя БССР.

6

Л. ПРАГІН

Працаўнікоў мастацтва Саюзу
трэба падцягнуцца.

8

М. ПАНРОЎСКІ

На пераломе.

9

В. ВОЛЬСКІ

На шляхох беларускай оперы.

11

С. КУНІЦКІ

П'еса „Напор” А. Александро-
віча ў БДТ-2.

16

В. ВАСІЛЬКО

Українські ЧДТ.

20

Арх. ЛАЎРОЎ

Да пабудовы белдзяржтэатру
ў г. Менску.

23

Старонка скульптуры.

26

Некрольг — **Г. ЦОРФАС**

27

Хроніка.

27

ВОКЛАДКА В. МУРАШОВА

ФОТО І. САЛАВЕЙЧЫКА, М. РЫВІНА

**МАНЕТ НУМАРУ МУРАШОВА І
А. ТЫЧЫНЫ**

Кожны работнік літаратурна-мастацкага фронту, кожны рабочы-ўдарнік, закліканы ў літаратуру, кожны пэдагог-выкладчык літаратуры, кожны камсамольскі актывіст, кожны студэнт павінен чытаць і выпісваць дэкадную газэту

„Літаратура і Мастацтва“

орган арганізац. камітэту Саюзу Савецкіх пісьменьнікаў і Галоўмастацтва БССР

ВЫХОДІЦЬ ТРИ РАЗЫ НА МЕСЯЦ

Газэта „Літаратура і Мастацтва“ — прапагандыст і арганізатар фронту літаратуры, тэатру, музыкі, кіно, вобразнага і самадзейнага мастацтва БССР.

З прычыны абмежаванасьці тыражу газэты Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі зьвяртае ўвагу работнікаў літаратуры і мастацтва, літаратурных, драматычных, музычных і выяўленчых рабочых гуртоў на неабходнасьць здаваць падпіску сваячасова.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

на год	1 руб. 80 кап.
„ 6 месяцаў	— 90 „
„ 1 месяц	— 15 „

Цана асобнага нумару **5** к а п.

Патрабуйце газэту ва ўсіх кіёсках Саюздруку, на ўсіх чыгуначных станцыях

Падпіска прымаецца выключна праз лістаноўцаў і паштовыя аддзяленьні і агенцтвы. Рэдакцыя газэты падпіскі ня прымае і падпісной платы ў рэдакцыю просьба не накіроўваць.

Адрас рэдакцыі газэты „Л. і М.“ — Менск, Савецкая 68, дом пісьменьніка.

Дзярж. Выд. Беларусі.

ПАДПІСКА НА ПОШЦЕ,
ПРЫМАЕЦЦА: У АГЕНТАЎ,
ПАШТОВЫХ АДДЗЯЛ.,
У ЛІСТАНОСЦАЎ.

Мастацтва і рэвалюцыя

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ В. ВОЛЬСКАГА, РЭДКАЛЕГІЯ:
ПЛАТУН, І. ГУРСКІ, Я. ГУРЭЦКІ, А. АЛЕКСАНДРОВІЧ,
М. МОДЭЛЬ, І. ГІТГАРЦ, А. ГРУБЭ, ГУРЧАНКА І
П. ШАМШУР.

ЧАСОПІС

ВЯДЗЕ барацьбу за марксыцка-ленінскую мэтадо-
лёгію ў мастацтве і мастацтвазнаўстве.

ВЫКРЫВАЕ варожыя канцэпцыі і плыні ў мастац-
твазнаўстве.

РАЗГОРТВАЕ марксыцка-ленінскую тэакіно-кры-
тыку.

ЗМАГАЕЦЦА за разгортваньне работы саюзаў,
работнікаў савецкага тэатру, кіно,
выяўленчага мастацтва і музыкі ў адпаведнасьці з пас-
тановай ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б пра перабудову
літаратурна-мастацкіх арганізацый.

ДАПАМАГАЕ ўсім галінам самадзейнага мастацтва
і шырока інфармуе пра ўсё мастац-
кае жыцьцё БССР савецкіх рэспублік і капіталістычных
краін.

ЧАСОПІС

БАГАТА ІЛЮСТРУЕЦЦА.

П А Д П І С Н А Я Ц А Н А:

На год. 10 руб.

На 1/2 года 5 руб.

На 3 мес. 2 руб. 50 кап.

Цана паасобнага нумару 85 кап.

ДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА БЕЛАРУСІ
СЭКТАР КНІГАГАНДЛЮ.

1784

1964 г.

ЦАНА 85 КАП.

